

PALANTE

NOTICIERO REVOLUCIONARIO LATINO

PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS

20¢
EN
PUERTO
RICO

TENGO PUERTO RICO
EN MI
CORAZON



PARA QUITARNOS LA PATRIA



TIENEN QUE QUITARNOS LA VIDA

THE GARMENT INDUSTRY

The Puerto Rican woman used to work only at home. She washed clothes by the river; coconut shells were her brushes. She ironed her husband's and son's guayaberas with coal irons. She cooked in a wood stove. She picked beans from bushes planted in her own yard. She sewed her family's clothes with thread and needle under the light of a gas lamp. She got water from the public faucet and carried the full cans back to the house on her shoulders or head. At nights she toasted her own coffee while waiting for her husband to return from the streets, and when the children were sick she spent the night at their bedside preparing tea from medicinal herbs which she had also grown. It was a hard life of constant sacrifice and suffering ... a lot of suffering.

During the forties the situation became worse. munoz marin was then governor and he put into practice the u.s. plans to exploit the colony. The plan was called "operation bootstrap" which changes Puerto Rico from an agricultural to an industrial economy. It took the jibaro from the mountain and into the city where he ended up in the slums, because he couldn't read or write and didn't have any skills to work in any industry. The u.s. labor department offered a "solution" — to work in the farms of the u.s. Thousands of Puerto Rican men had to leave their families, while migrating "to pick tomatoes in New Jersey." The Puerto Rican woman was left behind with the children and more problems. The u.s.

labor department offered another "solution" — to work in the amerikkkan factories in Puerto Rico and to work for salaries much lower than those of the men in the same industry. What a capitalist hustle!

The Puerto Rican woman now not only worked in the home but also became part of the working class and her main battle field was the garment industry. Meanwhile, the migrants in the u.s. had begun to send for their families. In the u.s., the Puerto Rican woman also ended up in a clothing factory.

Today there is very little difference between working in the garment industry here (34th street) or in a factory in the outskirts of any city in Puerto Rico. The working woman works in either her uniform or in her street clothes. Both get dirty with white cotton dust — that also affects her chest and produces a dry cough. The clothes get blood stained when the woman's fingers slip under the machines' needles. Many times these broken needles in the sisters' fingers are removed with pliers when they penetrate the bone. The foreman pours alcohol on the wound and sends them back to work, after scolding them for being careless. She works either hourly or piece — work, in any case she will end up earning more or less the same, around 80 dollars for 35 hours. This is almost always determined not by the worker, but by the union. The union charges alot of money but when the moment comes for it to meet with its obligation to back the worker, the union

shows it has become a company tool. It is almost always obligatory to belong to the union if you want to work in that factory. Five or six dollars are collected weekly, to begin with. The woman works very hard for a lousy salary but the union dues are collected weekly.

She gets an hour for lunch — usually leftovers brought from home from the previous nights' meal.

The Puerto Rican woman knows little english and in the u.s. with this she has to get by.

After a couple of years in the factory — sweating, worrying, constantly trying to prevent common accidents, the Puerto Rican woman ends up wearing glasses (she goes blind), and with aches and pains throughout her body.

This is the way that capitalism continues wringing out profit from our people — drugs in schools used against our children, the army killing our brothers, the farms and camps in the u.s. exploiting our fathers and husbands, and the factory, the garment factory destroying our women.

QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!

Gloria Colon
Education Ministry
YOUNG LORDS PARTY
El Barrio Branch





LA OBRERA BORICUA

seis pesos del salario, que es poco para empezar. La mujer trabaja duro por una miseria y la unión le cobra su cuota semanalmente.

Le dan una hora para comerse el almuerzo - este lo trae de la casa casi siempre, de lo que sobró de la noche anterior.

Con un poquito de inglés "se defiende" la mujer Puertorriqueña que le toca trabajar en los e.u.

Cuando pasa un par de años en la fábrica - sudando, siempre con ajoro, con mucho cuidado para evitar los accidentes que son comunes y corrientes, la mujer termina con espejuelos (porque se ha quedado casi ciega) y con callos en las nalgass (para hacer juego con los callos en el alma).

Así el capitalismo le sigue sacando el jugo a nuestra gente - la droga en las escuelas, el ejército para los hermanos, las fincas agrícolas de los e.u. para nuestros padres y maridos, y la fábrica, la fábrica de ropa, para nuestras mujeres.

Gloria Colón
Ministerio de Educación
PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS
La Rama de El Barrio

(la proxima edición:

Las uniones y la
industria de ropa)

La mujer Puertorriqueña antes solo trabajaba en la casa. Lavaba la ropa a la orilla del río; cascós de coco eran los cepillos. Planchaba las guayaberas de su marido o de sus hijos con planchas de carbon que pesaban mucho. Cocinaba en un fogón. Recogía gandules de las matas que ella misma había sembrado en el patio. Cosía la ropa de su familia con hilo y aguja, alumbrándose con quinqué. Cogía agua de una pluma pública y llevaba los latones al hombro o en la cabeza hasta la casa. Por las noches, tostaba café en un pilón mientras esperaba que su marido regresara de la calle. Y cuando sus hijos se enfermaban, ella se amanecía velándolos, preparándoles teces de las plantas medicinales que también había sembrado. Era una vida dura, de sacrificio constante, y sufrimiento, mucho sufrimiento.

La situación empeoró cuando en los años 40, Muñoz marín, entonces gobernador de Puerto Rico, llevó a la práctica el plan de los e.u. para sacar más ganancias de la colonia. El plan, llamado Operación Manos a la Obra, cambió la economía de Puerto Rico de un país agrícola a un país industrial. Sacó al jíbaro de la montaña y lo llevó a la ciudad donde llegó a

afuera de cualquier ciudad en Puerto Rico. La obrera puede llevar uniforme o puede ir al trabajo con su ropa de la calle. Ambas se ensuciarán con el polvo blanco que suelta el algodón - este mismo polvo se les va al pecho y produce una tos seca. Ambas se pueden manchar con sangre si la obrera se descuida y permite que sus dedos pasen por debajo de las agujas de las máquinas. Muchas veces hay que remover las agujas rotas con alicates cuando pasan por los huesos de las manos. El jefe de la fábrica le echa alcohol o gas y la manda a trabajar de nuevo, después que la regaña por descuidarse. Ella puede trabajar por hora o por tarea, según la cantidad de piezas que produzca. De cualquier manera termina ganando más o menos el mismo sueldo, alrededor de \$80 por 35 horas. Esto casi siempre lo determina no la obrera, sino la unión. La unión le cobra un ojo de la cara por cuotas pero cuando llega el momento de cumplir con la responsabilidad de respaldar a la obrera, se hace el de la vista larga y se une con la empresa. Casi siempre es obligatorio ingresar a la unión si se quiere trabajar en la fábrica. Semanalmente le sacan unos cinco o

parar en arrabales porque no sabía leer ni escribir ni tenía destrezas para trabajar en la industria. El Departamento del Trabajo de los e.u. ofreció la "solución" - trabajar en los campos agrícolas de los e.u. Millares de hombres Puertorriqueños comenzaron a dejar a sus familias solas mientras emigraban "a recoger tomates en Nueva Jersey". La mujer

Puertorriqueña se quedó con un cuadro de hijos y tenía que buscárselas. El Departamento del Trabajo de los e.u. ofreció la "solución" - trabajar en las fábricas de los e.u. en Puerto Rico, y a trabajar por sueldos más bajos que los de los hombres en la industria. ¡Que mamey capitalista!

La mujer Puertorriqueña ahora no sólo trabajaba en la casa, sino que ahora pasaba a formar parte de la clase obrera y su campo de batalla principal era la fábrica de ropa interior de mujeres. Mientras tanto, en los e.u. ya los emigrantes de los campos agrícolas habían empezado a mandar a buscar a sus familias. En los e.u. también la mujer Puertorriqueña vino a parar en las fábricas de ropa.

Hoy en día, es muy poca la diferencia entre ser trabajadora de la industria de la ropa aquí (en la calle 34) o en las fábricas a las



Before we pass on to the growing struggle between the u.s. and Puerto Ricans, spearheaded by the Nationalist Party, let us look for a moment at the history of the Puerto Rican in amerikkka.

Puerto Ricans were in New York as early as the 1860's. But by 1910, there were only 500 Puerto Ricans in the city. A great leap was made when the Jones act was passed in 1917, which imposed u.s. citizenship on us. There were 2,000 of us in New York by 1920. Steamers arrived from Puerto Rico in Brooklyn at pier 35. Although the main target was New York and its jobs, some steamers went to New Orleans. The trip took five days. Passage cost from \$20 to \$30, but the way money is worth today, this is higher than the plane fare between Puerto Rico and the u.s.

The first Puerto Rican colony of size in amerikkka was Brooklyn, in an area occupying President, Sackert, Union, Degran, Van Bront, and Callor Streets. During World War I, Puerto Ricans were employed in industry and commerce, especially in the Brooklyn Navy Yard. But as the war ended, Puerto Ricans were the first to be laid off to make room for the returning soldiers. Other Spanish speaking people during this time could go to their consulates when they were harrassed, and get immediate action. This was a privilege given to them because they were from independent countries. Puerto Ricans could not go anyplace to complain when the "authorities" didn't enforce the laws, as we were from a colony, a property of the states.

The need to unite in a foreign land was great, and so the social clubs formed. The oldest that still exists today is La Razon, founded in 1901. Puerto Rican political organizations, "legal" ones, were mostly all democratic. Puerto Ricans went this way to obtain help from democrats who saw a chance to have a large future voting bloc. The democrats actually did something in the beginning, like busting a white slave ring

bringing sisters to the u.s. on a promise of work. The racket of selling phony baptism certificates was also busted.

El Barrio began to contain Puerto Ricans in 1922. Cubans and other Latins had begun living there earlier, and the streets were filled with political exiles, artists, writers, and intellectuals. What is known as La Marqueta started catering to Puerto Rican tastes in 1935. Botanicas, or shops where herbs can be bought for our people who still believe in espiritismo, also opened up then. As soon as Boricuas in New York could do so, we began playing bolita, gambling on the horses. An outlaw operation, today bolita can take in one million dollars a day, ahead of general motors. One large bank in El Barrio does \$20,000 a day business, and employs 200 boliteros and boliteras. The Cubans bought bolita over in the 1920's, but were displaced by the Italians.

By 1930, 45,000 Puerto Ricans lived in New York City, and we were spreading throughout the Eastern cities and westward to Chicago and Cleveland.

In 1930, when Albizu was President of the Nationalist Party, Theodore Roosevelt was governor of Puerto Rico. Roosevelt was one of the greediest imperialists the u.s. ever had for a president. He had the nerve to call himself the "jibaro of La Fortaleza."

Albizu and the Nationalist Party ran in the 1932 elections to show up the foolishness of the vote for an oppressed people. Like the Young Lords Party, the Nationalist Party has never been to elections since. As Don Pedro says, elections are a divide and conquer trick, splitting the nation on the question of the vote. The answer, he said, was to "smash the machinery."

The gasoline strike of 1933 was led by the Nationalist Party, and Albizu went from town to town, boosting the strike and spreading a message of revolution against the u.s. In 1934, a general farm workers strike again followed the Nationalist Party lead. The waves of a growing, grass roots liberation movement, reached governor Gen. Blanton Winship and the police chief, Colonel Riggs. When they saw the mood of our people, they began plotting to stop the Nationalist Party in general, and Albizu Campos in particular. The gasoline strike won, and Don Pedro became the idol of the working class.

In October, 1935, Albizu gave a speech condemning President Franklin D. Roosevelt, the so-called "legal" Puerto Rican Parties, and the passivity of our students.

He was invited to speak at the University of Puerto Rico at Rio Piedras. The Nationalist Party Intelligence Section discovered that Winship and Riggs had a plan to assassinate Don Pedro, through traitorous students. A Nationalist Party leader, Ramon S. Pagan, went instead. Enraged that Campos had escaped, police killed Pagan and three other Nationalists in their car, wounding another (later tried for terrorism and attempted murder). In retaliation, two patriots, later assassinated Col. Riggs. They were Elias Beauchamp and Hiram Rosado.

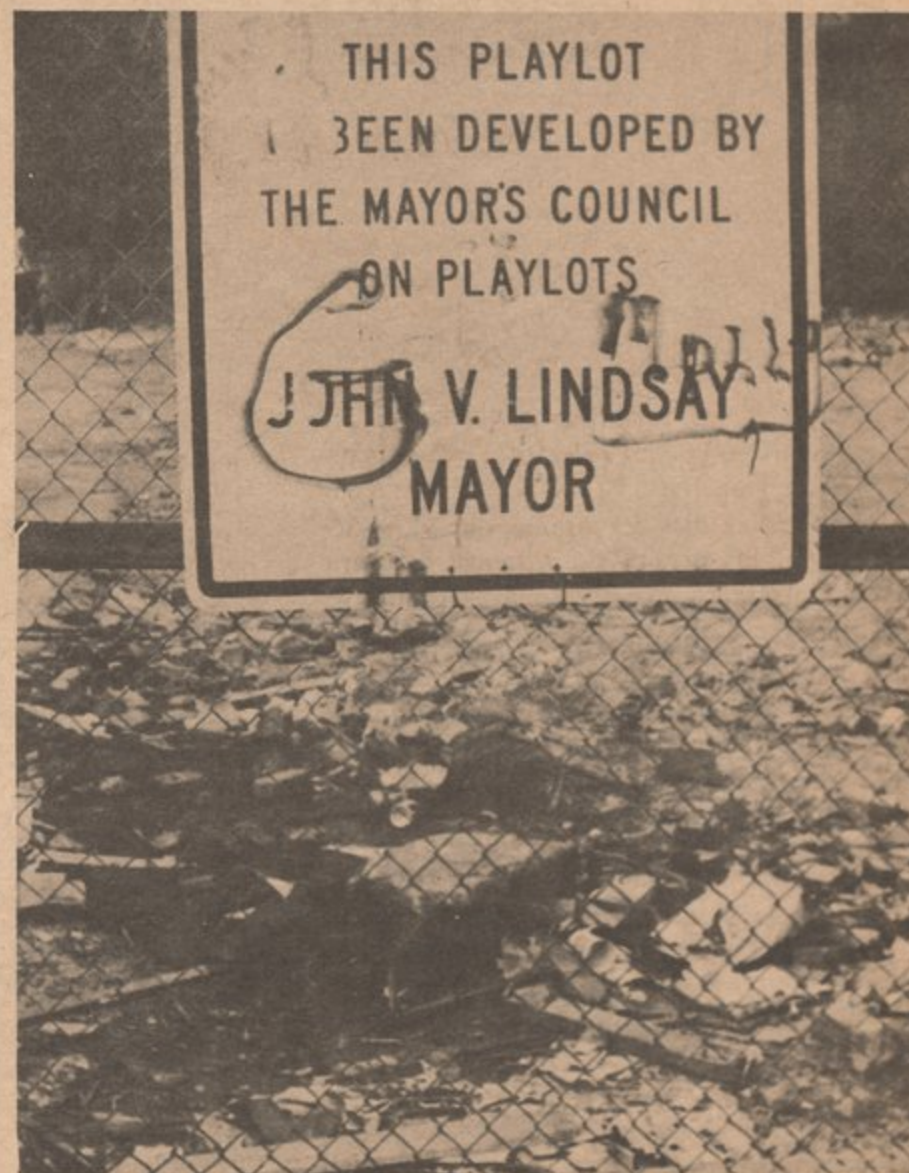
A lesson was taught: an eye for an eye, a tooth for a tooth. One fault was that a People's Army, silent and effective, had not been formed. So repression hit the Party.

DRIVE THE ENEMY INTO THE SEA!
LIBERATE PUERTO RICO NOW!

Pablo "Yoruba" Guzman
Minister of Information
YOUNG LORDS PARTY



In Puerto Rico, we play here



In amerikkka, we play here

DE BORIKEN PART-8

Antes de pasar a la creciente lucha entre los e.u. y los Puertorriqueños, dirigida por el Partido Nacionalista, vamos a mirar por un momento la historia de el Puertorriqueño y la Puertorriqueña en amerikkka.

Los Puertorriqueños y las Puertorriqueñas estaban en Nueva York tan temprano como el 1860 pero para el 1910 tan solo había 500 Puertorriqueños y Puertorriqueñas en esa ciudad. Hubo un gran aumento cuando el acta

cumplían las leyes, ya que pertenecían a una colonia, a una propiedad de los estados unidos.

La necesidad de unirse en una nación extranjera era imperiosa, y por eso surgieron los clubes sociales. El más antiguo de estos todavía existe hoy y se llama La Razon, fue fundado en el 1901. Las organizaciones políticas, las "legales", usualmente eran todas del Partido Democratico. Los Puertorriqueños

20,000 dolares de negocio diario y emplea 200 boliteros y boliteras. Los Cubanos trajeron la bolita en el 1920 pero fueron desplazados por los italianos.

Para el 1930 ya habían 45,000 Puertorriqueños y Puertorriqueñas en Nueva York y nos estamos desparramando a otras ciudades del Este y en el Oeste hacia Chicago y Cleveland.

En ese mismo año, siendo Albizu presidente del Partido Nacionalista, teodoro d. roosevelt de los más avariosos imperialistas que los e.u. han tenido de presidente, tuvo la poca vergüenza de llamarse a si mismo "el jibaro de la Fortaleza".

Albizu y el Partido Nacionalista estuvieron postulados en las elecciones del 1932 para subrayar la tontería del voto por un pueblo oprimido. El Partido Nacionalista, como el Partido de los Young Lords, jamás fue a otra elección. Como dijo Don Pedro, las elecciones son un truco para dividir la nación sobre la cuestión del voto y así conquistarnos. La solución dijo el Maestro fue "romper la maquinaria".

La huelga de gasolina en el 1933 fue dirigida por el Partido Nacionalista y Albizu fue de pueblo en pueblo apoyando la huelga general de obreros agricolas también siguió la dirección del Partido Nacionalista. El crecimiento de un movimiento de liberación de origen popular llegó a los oídos del gobernador general blanton winship y el jefe de policía coronel riggs. Cuando vieron el caracter de nuestro pueblo comenzaron a planear la destrucción del Partido Nacionalista en general y de Albizu Campos en particular. La huelga gasolinera fue ganada y Don Pedro se convirtió en el idolo de las masas obreras.

En octubre de el 1935, Albizu dió un discurso condenando al presidente franklin d. roosevelt, los supuestos partidos legales en Puerto Rico, y la pasividad de nuestro estudiantado.

El fué invitado a hablar en la Universidad de Puerto Rico en Rio Piedras. La sección de inteligencia del Partido Nacionalista descubrió

un plan que tenían winship y riggs para asesinar a Don Pedro a través de estudiantes traidores. Ramón S. Pagañ, otro dirigente nacionalista fue en lugar de Don Pedro. Enfurecidos porque Albizu se les había escapado la policía asesinó a Pagañ y a otros tres nacionalistas en su automóvil, hiriendo a otro (quien más tarde fue juzgado por terrorismo e intento de asesinato). En retaliación dos patriotas mataron al coronel riggs. Estos fueron Elias Beauchamp e Hiram Rosado.

Se enseñó una lección; ojo por ojo y diente por diente. Un error que se cometió fué que no habiendo un ejercito popular silencioso y efectivo el Partido comenzó a ser reprimido.

¡ECHEMOS A LOS ENEMIGOS AL MAR!

¡LIBEREMOS A PUERTO RICO AHORA!

Pablo "Yoruba" Guzmán

Ministro de Información

PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS

La Proxima Edición: Llamada a las armas; Albizu encarcelado.



Don Pedro Albizu Campos

jones, la cual nos impuso ciudadanía estadounidense, fue pasada en el 1917. Para el 1920 ya habíamos 2,000 en Nueva York. Los barcos llegaban al muelle 35 de Brooklyn. Aunque el objetivo principal era Nueva York por sus oportunidades de empleo, algunos de los barcos iban hasta Nueva Orleans. El viaje tomaba cinco días y costaba de 20 a 30 dolares. A los precios de entonces esto era mucho más caro que un vuelo entre Puerto Rico y los estados unidos hoy.

La primera colonia en amerikkka estuvo localizada en Brooklyn en el área que ocupan las calles Presidente, Sackert, Union, Degran, Van Bront, y Callor. Durante la primera guerra mundial los Puertorriqueños estaban empleados en la industria y comercio, especialmente el Brooklyn Navy Yard. Pero al terminar la guerra, los Puertorriqueños fueron los primeros en ser despedidos para darle espacio a los soldados que regresaban. Durante ese tiempo otras personas de habla hispana podían ir a sus consulados cuando eran abusados y obtenían acción inmediata. Este era un privilegio que se les daba porque venían de naciones independientes. Pero los Puertorriqueños no tenían a donde ir a quejarse cuando las "autoridades" no

hicieron esto para obtener ayuda de los democratas y vieron la oportunidad de que en el futuro tendrían un gran bloque de votantes. Los democratas al principio dieron ayuda positiva, por ejemplo, destruyeron una pandilla de taza de blancas que traían a nuestras hermanas a los e.u. para prostituir las bajo promesa de encontrarles trabajo. El raquet de vender certificados de bautismo falsos también fue destruido.

En el 1922 empezaron los Puertorriqueños y Puertorriqueñas a mudarse a El Barrio. Los Cubanos y otros latinos y latinas ya vivían allí y las calles estaban llenas de exilados políticos, artistas, escritores e intelectuales. Lo que hoy se conoce como la Marqueta comenzó a servirle al gusto Puertorriqueño en el 1935. Las botánicas, esas tiendas donde los Puertorriqueños y Puertorriqueñas que todavía creen en el espiritismo, compran sus yerbas y raíces, también abrieron para ese tiempo. Tan pronto los Borcuas en Nueva York pudieron comenzar a jugar la bolita y a apostar a los caballos. Aunque es una operación ilegal, la bolita puede sacar un millon de dolares diarios, más que la general motors. Un gran banco en El Barrio hace

PIG OF THE WEEK



rizzo with a nightstick
in his dinner jacket

He calls himself "the toughest cop in amerikkka," and now he's running for mayor of Philadelphia. For his continuing work for "law and order" this Pig of the Week Award goes to frank rizzo.

In Philadelphia, like everywhere in amerikkka, "law and order" means "use any means necessary to keep poor people, especially Blacks and Puerto Ricans, from organizing so that corrupt politicians and businessmen can continue to make profits." Rizzo has earned the support of Philly business people because he has served their interests by "keeping the lid on things." The brutal tactics he has used to do this have earned him the hate of all oppressed people.

The following are some of the things that helped us decide that bozo rizzo deserved this week's Award.

1. Other cops named rizzo "the cisco kid" after he busted up a gang fight.

2. In August, 1955, rizzo was arraigned on charges of assault and battery. Five corpsmen from the Philadelphia Naval Hospital charged that after they were picked up for being noisy, rizzo (who was then a police captain) lined them up against a wall and beat them with his nightstick. Of course, the charges against rizzo were later dismissed.

3. In 1957, rizzo was charged with beating Alexander Castelli with a blackjack. Castelli

suffered a fractured jaw and lost his sight in one eye because of the beating. This happened because Castelli didn't move his car after rizzo told him he was illegally parked.

4. On Memorial Day, 1967, rizzo (who had just been made police commissioner) led 500 of his storm troopers to break up a demonstration against a racist white storekeeper.

5. On November 17, 1967, 4,000 students were demonstrating at the Board of Education. Rizzo, who does not believe that Third World people have any constitutional rights, ordered his men to "get their asses." (This quote came from a reporter on a Philly newspaper.) Many people were hurt and arrested.

6. In April, 1968, after nation-wide demonstrations to protest Martin Luther King's murder, rizzo said "We need 2,000 more policemen to stop this; the only other thing we can do now is buy tanks and start mounting machine guns."

7. Last June, Arthur Davis charged that rizzo beat him on the head with a blackjack after he had been arrested and handcuffed.

8. Rizzo ordered the raids on the Black Panther Party headquarters right before the Revolutionary People's Constitutional Convention. When the Panthers were forced to strip naked in the streets, rizzo laughed and said, "Imagine the big Black Panthers with their pants down."

9. Rizzo has bragged that he has secret files on 1,800 people in Philly who he considers to be "enemies of the city."

Rizzo has said publicly that he is going to try to destroy the Young Lords Party branch in Philadelphia. Because he is a racist who believes in keeping Third World people "in their place," he is obviously determined to eliminate any people who stand up and help others to learn how to stand up and fight against the genocide that is coming down on us. The Philly police force has a yearly budget of \$92 million. They spend this money on

new weapons like tanks and guns that shoot through brick walls. They are preparing to use these weapons to keep Third World people "in their place."

And now this lunatic is running for mayor. He uses racism to divide poor people by telling poor whites that Puerto Ricans and Blacks are their enemies—when he and the politicians and businessmen he represents are the real enemies.

Well cisco kid—we know where you're at. It's very clear to all of us that we have to fight to survive. Remember, the will of the people is stronger than all of your weapons. See you in the streets, punk.

El se llama a sí mismo "el jara más macho de amerikkka," y ahora está de candidato a alcalde de Filadelfia. Por su continua labor por "la ley y el orden" este premio de Puerco de la Semana es para frank rizzo.

En Filadelfia, como en todas partes de amerikkka, "ley y orden" significan "utilizar cualquier medio necesario para evitar que la gente pobre, especialmente los Negros y Puertorriqueños, se organicen para que los políticos corruptos y los hombres de negocio continúen haciendo dinero." Rizzo se ha ganado el apoyo de la gente de negocios de Fili porque ha servido a sus intereses al "cerrar la tana de todas las cosas." Las tácticas brutales que ha usado para hacer esto le han ganado el odio de toda la gente oprimida.

Lo que sigue son algunas de las cosas que nos ayudaron a decidir que bozo rizzo se merecía el premio de esta semana.

1. Los otros camarones llamaban a rizzo "cisco kid" porque se metió en medio de una pelea entre dos gangas.

2. En agosto de 1953 rizzo fue procesado bajo la acusación de asalto y batería. Cinco soldados del Hospital Naval de Filadelfia le acusaron de que después de detenerlos por

Continued on Page 11



"Stop Rizzo" March in Philly

CONFERENCIA DE SALUD

El 15 y 16 de mayo, el Movimiento Revolucionario Unido para la Salud (HRUM) tuvo una Conferencia de Trabajadores de Salud del Tercer Mundo. La conferencia fue celebrada para unir a los trabajadores de salud del Tercer Mundo para discutir y analizar la industria de la salud en general y que es lo que los trabajadores de salud pueden hacer para cambiar el sistema de atención médica.

Esta fue la primera vez que trabajadores de salud del Tercer Mundo se han juntado para discutir con otros trabajadores del Tercer Mundo nuestros problemas comunes. En el pasado los trabajadores han sido llamados por las uniones o los administradores que no les importa nada más que hacer dinero; pero a la gente del Tercer Mundo nunca se les ha permitido practicar la auto-determinación. El Punto 2 del Programa del 10 Puntos de HRUM dice: "Queremos el derecho de formar organizaciones de pacientes y trabajadores para luchar por mejores condiciones de trabajo, mejor atención médica y para trazar

las políticas de salud."

La conferencia también marco la primera vez que los trabajadores de salud se han juntado en una fuerza unida, no tan solo para luchar por mejores salarios, sino también sobre cuestiones que afectan a todas las comunidades del Tercer Mundo. Normalmente, la única vez que se encuentran los trabajadores de salud es durante la época de negociaciones de contratos. A las uniones les gusta así; mantiene divididos a los trabajadores.

La conferencia significó un primer paso para unir a todos los trabajadores de la salud y probar que nosotros como fuerza unida podemos obtener el control obrero y obrera y comunal. Cerca de 200 trabajadores de todas partes del país vinieron. La conferencia se empezó con pláticas del liderazgo de HRUM; Cleo Silvers, Carmen Cruz, Valerie Laquer y Danny Argote. Ellas explicaron como empezó HRUM y como las condiciones de los hospitales no nos dejan más alternativa que luchar si queremos sobrevivir.



Carmen Cruz

En la tarde todo el mundo fue a los talleres sobre: mujeres, uniones, el imperio médico, "lumpen" y obreros y obreras, historia de las luchas obreras, y el papel de los profesionales del Tercer Mundo. Los talleres duraron toda esa tarde. Después, alguna gente volvió a sus casas a descansar otras se quedaron para hablar o divertirse en la fiesta.

El domingo hubo películas sobre el Programa de Drogas del Hospital Lincoln y sobre la Liga de Trabajadores Negros Revolucionarios. Gloria Gonzalez, Mariscal de Campo del Partido de los Young Lords, habló sobre su propia labor en la lucha por la salud en el Hospital Gouveneur y sobre la importancia de que los obreros y obreras de salud y la comunidad se organicen para poder determinar su destino (auto-determinación).

Yo creo que la parte más importante del día fueron los talleres de áreas. Estas fueron reuniones donde los obreros y obreras de salud del mismo hospital o de las mismas comunidades se reunían para formar colectivas con las cuales volver a los hospitales suyos y empezar, con las experiencias obtenidas en la conferencia, a organizar a otros trabajadores sobre asuntos que afectan sus vidas - control obrero y obrera y comunal, mejor cuidado de los pacientes y mejores condiciones de trabajo.

La conferencia fue solo el comienzo de la larga lucha en los hospitales. Tenemos que trabajar para fortalecer a HRUM porque vemos claramente que las uniones ya no resuelven las necesidades y demandas de trabajadores y pacientes. Y tenemos que trabajar unidos.

¡LA ATENCION MEDICA ES UN DERECHO, NO UN PRIVILEGIO!

Carl Pastor

Capitan de Campo

PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS

Sector del Bajo Manhattan



Danny Argote



Valerie Laquer

Cathy Larkin

Cleo Silvers

BEAT IS GETTIN' STRONGER...

The Armed Liberation Commandos (CAL) announced the beginning of an operation which they call ten for one, "in retaliation for c.i.a. actions against liberation fighters". The text of the communique follows: "Our war operation, ten for one, was already begun. This is in retaliation for c.i.a. actions against liberation fighters. Last weekend, in Lerner's, Walgreen, Woolworth, Thom McAnn and other yanki stores in the El Comandante Shopping Center, we began this operation, to revenge the burning of the Domus Drugstore. For every action against a liberation fighter, we will carry out actions against the yankis, in the proportion of ten for every one. We have not yet revenged the burning of Doctor Cordero's house, but we will do this next time", (the incidents referred to occurred during right-wing outbursts in Rio Piedras following the March 11 student uprising). We are keeping a record of all police attacks against the liberation fighters, and we will return equal payment, ten for one. We already have a census of yankis with their addresses, etc.. And all Puerto Ricans who remain pro-yanki, in the face of all this repression against our people, must understand that their conduct forces us to consider them as yankis, and therefore, subject to our actions, also ten for one.

"Tourism is falling into its total ruin; five hotels have already closed, and more are closing. They don't say so in the press, but the reality is that this is due to our war for the fall of the tourism trade. Our commandos are active in the war zone of Condado at all times. Most of our actions don't cause immediate damage, but they bring about the long-term damage and harassment we were looking for.

"Our worker comrades must understand that we know that our attacks on the war zone is bringing about the destruction of tourism, and problems for you. This is an inevitable sad fact of war. But we are working on ways to compensate you, especially from any damage the war may have caused you.

"The war continues in El Condado, and there will be more communiques."



RIO PIEDRAS--Los Comandos Armados de Liberación han anunciado el inicio de una operación que han denominado como diez por uno, "en represalia por las acciones de la cia contra los independentistas".

El anuncio esta contenido en un comunicado recibido, con franqueo especial, en el que se señala, además, "que ha sido nuestra guerra lo que ha llevado a la ruina al turismo".

El texto del comunicado es como sigue:

"Ya comenzamos la operación de guerra diez por uno. La misma es en represalia por las acciones de la cia contra los independentistas. Durante el fin de semana pasado, en Lerner's, Walgreen, Woolworth, Thom MacKan y otras tiendas yankis del Centro Comercial El Comandante, empezamos dicha operación, para vengar el incendio de la farmacia Domus. Por cada

acción contra un independentista llevaremos a cabo acciones contra los yankis en proporción diez a uno. Aun no hemos vengado el incendio de la casa de la doctora Cordero, pero lo haremos próximamente.

"De ahora en adelante, sepase que cada acto de terror o represión contra los independentistas se tomará represalia a los yankis. Estamos llevando record de todos los atropellos de la policía contra los independentistas, y vamos a tomar igual represalia, diez por uno. Ya tenemos adelantado un censo de yankis con sus direcciones, etc. Y sepan los puertorriqueños pro-yankis, sobre todo de las fuerzas represivas, que su propia conducta puede obligarnos a que los consideremos como yankis, y estén sujetos a nuestras acciones, también diez por uno.

"El turismo esta acercándose a la ruina

total, ya se han cerrado cinco hoteles y otros están por cerrarse. No se dice en la prensa, pero la realidad es que ha sido nuestra guerra lo que ha llevado a la ruina al turismo. Nuestros combatientes están activos en la zona de guerra del Condado constantemente. La mayoría de nuestras acciones no repercuten de inmediato, pero causan los daños y molestias que buscamos.

"Sepan nuestros hermanos trabajadores de la zona de guerra que estamos conscientes del problema que les causa la ruina del turismo de inmediato a ustedes. Es un mal inevitable en la guerra. Pero estamos tomando medidas para ayudarles a ustedes a compensar las molestias especiales que la guerra les causa. Ya recibirán la sorpresa.

"Mientras tanto, la guerra continúa en El Condado. Y habrán más noticias".



AQUADILLA: Y PRONTO NO TENDREMOS HOSPITAL

Una hermana que conocemos fue al hospital de distrito de Aguadilla a las 3 a.m. para dar a luz. Ella estaba sintiendo fuertes dolores de parto. Antes de tiempo el bebé salió hasta la mitad. La enfermera vino y dijo que todavía no era hora para que naciera el bebé y ello volvió a meter al bebé dentro de su mamá. El bebé se asfixió y murió. Esto no es un incidente aislado. Sucede a los Boricuas en los hospitales en todas partes.

El hospital de Distrito en Aguadilla fue construido en 1941 y nunca ha sido modernizado. El baño de los niños y niñas apesta a orina porque no lo han limpiado hace días. Los pacientes no pueden bañarse todos los días. La gente tiene que esperar muchas horas antes de ver un doctor porque no hay bastante personal. Los pacientes son enviados a Mayaguez porque el hospital no tiene el equipo necesario para tratarlos ahí.

Este hospital "da servicio" a cinco pueblos: Isabela, Aguadilla, Moca, San Sebastián, Aguada y Rincón. El vendepatria, ferré, y su gobierno títere han anunciado sus planes de mover el hospital a Mayaguez. En Aguadilla quedaron 100 camas. Eso no es bastante para los cinco pueblos que usan el hospital.

La gente de estos pueblos quieren dos cosas. Primero queremos que el hospital se quede donde está. La gente tiene el derecho de decidir donde es que se necesita más el hospital. Si mueven el hospital a Mayaguez muchos de nosotros moriremos - toma más de una hora el viaje hasta allí y muchos de nosotros no podemos pagar el costo por los salarios bajos que recibimos. Además al mover el hospital vamos a tener mayor desempleo en Aguadilla.

La segunda cosa que exigimos es que los servicios del hospital deben mejorar. Esto solamente puede suceder cuando la gente que usa el hospital, los pacientes, se unen con la gente que trabaja ahí para demandar el control del hospital. El Partido de los Young Lords con la ayuda de la gente de Aguadilla y

de los trabajadores del hospital pusieron una mesa de quejas para pacientes y trabajadores. Esta mesa fue preparada para que los pacientes y trabajadores tengan un lugar donde traer las

problemas de los hospitales a gentes que están dedicadas a tratar con problemas de salud que la administración del hospital se niega a solucionar. Los trabajadores nunca antes tuvieron un sitio donde llevar sus quejas: si iban a ver a los supervisores, los sacaban del trabajo. Si iban a ver a la administración, les

daban muchas palabras vacías y no hacían nada.

Pero una mesa no es suficiente. Los trabajadores y pacientes unidos tienen que cambiar la forma que se dirige el hospital. La única manera de lograr esto es a través del control obrero y comunal de los hospitales. El Punto 6 del Programa de 13 Puntos del Partido de los Young Lords dice, "Queremos control comunal de nuestras instituciones y tierra." Hasta que la gente cuya vida depende de los hospitales (los pacientes y los trabajadores) los controlen, las mismas problemas van a existir. La gente que trabaja ahí y que va ahí para servicios médicos son los más adecuados para decidir que problemas de salud son los más importantes, a qué horas deben estar abiertos, cómo se debe distribuir la mano de obra, cómo se debe gastar el dinero y cómo se debe convertir los hospitales en lugares que verdaderamente

sirvan y ayuden a la gente.

Obreros y obreras y pacientes unidos! El hospital debe servirnos porque nos pertenece a nosotros!

**QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!
UNIDOS VENCEREMOS!**

Carmen Mercado
Ministerio de Campo
Rama Julio Roldán
PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS
Aguadilla, Puerto Rico

A sister that we know went to the District Hospital of Aguadilla to give birth at 3 a.m. She was getting strong labor pains. Before time, the baby came out half way. The nurse came and said that the baby wasn't due yet, and she pushed the baby back inside the

Continued on Page 20



HRUM: "Workers & Patients Unite!"

On May 15 and 16, the Health Revolutionary Unity Movement (HRUM) held a Third World Health Workers Conference. The conference was called to bring Third World health workers together to discuss and analyze the health industry in general and what health workers can do to change the health care system.

This was the first time that Third World health workers have been called together by other Third World health workers to discuss our common problems. In the past, health workers have been called out by unions or administrators that don't care about anything



but making money; but Third World people have never been allowed to practice self-determination. Point 2 of the HRUM 10 Point Program says "We want the right to form organizations of patients and workers to fight for improved working conditions, better patient care and to make health policies."

The conference also marked the first time that health workers have come together as a united force, fighting not only for higher wages—but around all the issues that affect Third World communities. Usually, the only time health workers meet is at contract negotiation time. The unions want it that way; it keeps the workers divided.

Hospitals and unions have always tried to divide health workers: by departments, by salaries, by race and by sex. By keeping the workers separated this way, they try to stop us from uniting into a powerful force that will put the control of the hospitals back into the hands of the patients and workers.

The conference was a first step in bringing together all health workers and proving that we, as a united force, can bring about community-worker control. About 200 workers came from around the country. The conference began with raps from the leadership of HRUM—Cleo Silvers, Carmen Cruz, Valerie Laguer, and Danny Argote. They explained how HRUM began and how conditions in the hospitals leave us no alternative but to struggle if we want to survive.

In the afternoon everyone went to workshops on: women, unions, Puerto Rican and Black history, the medical empire, "lumpen" and workers, history of workers' struggles, and the role of Third World professionals. The workshops lasted the entire afternoon. After that, some people went home to rest, others stayed to talk or to party.

On Sunday, there were films on the Lincoln Hospital Drug Program and the League of Revolutionary Black Workers. Gloria Gonzalez, Field Marshall of the Young Lords Party, spoke about her own involvement in the health struggle at Gouverneur Hospital and the importance of



the community and health workers organizing to determine what will happen to them (self-determination).

I think the most important part of the day was the Area Workshops. These were meetings where health workers from the same hospitals or the same communities came together to form collectives so that they could go back to the hospitals they came from and begin, using the experiences gained at the conference, to organize other workers around issues affecting their lives—community-worker control, better patient care, and better working conditions.

The conference was just the beginning of a long fight in the hospitals. We have to work to strengthen HRUM because we see clearly that the old unions no longer meet the demands and needs of the workers and the patients. And we have to work together.

HEALTH CARE IS A RIGHT NOT A PRIVILEGE!

Carl Pastor
Field Captain
YOUNG LORDS PARTY
Lower East Side Branch

THE

El jueves, 13 de mayo de 1971, salieron de la cárcel de las tumbas y de la casa de detención de mujeres las 13 Panteras de Nueva York (originalmente las 21 Panteras de Nueva York). Estas hermanas y hermanos que estaban detenidos bajo falsos cargos de poner bombas (como siempre) en diferentes lugares, fueron declarados inocentes de todos esos cargos.

A las 13 Panteras les decimos, "Palante, hermanas y hermanos. Bienvenidos de vuelta a la lucha en la comunidad! Unidos venceremos!"

¡LIBERTAD PARA TODOS LOS PRISONEROS Y PRISONERAS POLITICOS!

Isa Rios
Ministerio de Información
Cuartel Nacional
PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS

N.Y.

ARE



FREE

13

On Thursday, May 13, 1971, the New York Panther 13 (originally the New York Panther 21), were released from the tombs and the women's house of detention. These sisters and brothers, who were being held on phony charges of bombing several places (as usual), were found innocent of all charges.

To the Panther 13 we say, "All power sisters and brothers. Welcome back to the struggle in the community. Unidos venceremos!"

FREE ALL POLITICAL PRISONERS!

Isa Rios
Information Ministry
National Headquarters
YOUNG LORDS PARTY

In Puerto Rico, the celebration of the Workers' Day resulted in a great advancement for the struggle. This day represents internationally the workers' struggle that began in 1886 in the u.s. The workers of that time (350,000) demanded nationally by means of a general strike, the 8 hour work day. By the date they set, only 125,000 obtained those 8 hours while the rest only obtained 10 hours. For that time it was a great victory because a standard day's work was 12 or 16 hours.

But it wasn't all easy. In a Chicago factory of agricultural machinery, Cyrus McCormick, 1,200 workers that had taken part in the strike were fired. The owners brought in scabs and there was a clash between the strikers on one side and police on the other. This resulted in 6 workers killed and 50 wounded. They called for a workers' meeting at the Hay Market Square in Chicago. When this was over, the police attacked and more than 100 workers were killed.

Many were arrested, 8 were sentenced to die by hanging. At first, only 2 were able to have their death sentences revoked. Seven years later, they had a court appeal, and were judged innocent, and freed.

In 1890 this day began to be celebrated in the u.s. in memory of the workers who offered their lives in Chicago. Nine years later, the International Socialist Congress of Paris, called on all people to fight for the revolution and to make May Day their day.

As they do with everything, capitalists have used unions to exploit the workers instead of helping them. Unions have basically become another form of "big business" so you can't deal with union leaders apart from bosses. In the u.s. they moved workers day to Sept. 1 (labor day) so that we don't learn the history of our struggles. They know that if we learn the truth we will understand who exploits us day by day. For the first time in Puerto Rico, we were able to organize massively around the International Workers Day. Under the leadership of Movimiento Accion Sindical, the march was a success.

Even though it rained all day, the buses were packed with workers, lumpen, and students from all over the island, they started to get there at 5 p.m. We began from the Cantera Bridge to the small square of Barcelo at the Workers' Barrio (Barrio Obrero). Thousands of flags and lit torches gave light through the way. The people responded with their fists high and shouting, "Que Viva Puerto Rico Libre!", "Obreros y obreras, Unidos Venceremos!" Cuando un obrero va palante, no hay nada que le aguante." Dozens of workers joined the march on the way.

The Juventud de Cantera presented an act about strikes and how the excessive amount of unemployed is used here to divide the people (scabs). Independentista groups were represented as well as workers unions. The yankee flag which represents so much oppression to our Nation was burning while we sang along with Roy Brown, "Fuego, fuego, los yanquis quieren fuego."

The workers struggle has an international aspect. We received telegrams from several nations who expressed their solidarity with the fight in Puerto Rico. The amerikkan empire is now afraid of the unity among the Puertorrican people. But we shall fight harder each day until we destroy the monster.

WORKERS, UNITED WE WILL WIN!
Raquel Merced
Education Ministry
YOUNG LORDS PARTY
Pedro Albizu Campos Branch
El Cano, Puerto Rico

"MAYDAY" EN PUERTO RICO

En Puerto Rico la celebración del día del trabajador logró un gran empuje palante en la lucha. Más de 4,000 puertorriqueños y puertorriqueñas participaron en la celebración del primero de Mayo. Este representa internacionalmente, la lucha de los obreros, que empezó en el 1886 en los e.u. Los obreros de aquel entonces (350,000) demandaron, nacionalmente, através de un paro general, el día de trabajo de 8 horas. Para la fecha indicada, solo 125,000 de estos lograron las 8 horas, mientras que el resto logró conseguir 10 horas. Para entonces fue una gran victoria, cuando las normas eran de 12 a 16 horas de trabajo al día.

Pero todo no les fue fácil. En Chicago, una fábrica de maquinaria agrícola, Cyrus McCormick, botó a 1,200 obreros que habían participado en la huelga. Los dueños trajeron rompe-huelgas, y hubo un choque entre los huelguistas en un lado, y los rompe-huelgas y policías en el otro. De ahí salieron 6 obreros muertos y 50 heridos. Se llamó una reunión de obreros en la plaza Hay Market de Chicago cuando esta terminó, la policía intervino, y más de 100 obreros resultaron muertos.

Fueron muchos los detenidos, pero de estos, 8 fueron acusados y sentenciados a morir en la horca. De estos, solo dos consiguieron que se les conmutara la sentencia a morir. Pero siete años después, se revisó el proceso, y los acusados aparecieron inocentes. Entonces se puso a los encarcelados en libertad.

En el 1890 se empezó a celebrar este día en los e.u. en memoria de los obreros que sacrificaron sus vidas en Chicago. Nueve años después, El Congreso Internacional Socialista de Paris, hizo un llamado a todos los que luchan por la causa revolucionaria a que hicieran el 1 de mayo su día.

Como lo hacen con todo, los capitalistas han estado usando las uniones para explotar a los obreros en vez de ayudarlos. Las uniones, básicamente, se han convertido en otro "big business" más, para oprimir a los obreros. Han cambiado este día en los e.u. para el 1 de septiembre (Labor Day), para que así no conozcamos la historia de esta lucha. Saben

que si conocemos la verdad, entenderemos lo que nos oprime de día a día.

Por primera se logró organizar masivamente, para el día Internacional del trabajador en Puerto Rico. Bajo la dirección del Movimiento Sindical, la marcha fue un éxito.

A pesar de lluvias todo el día, las guaguas repletas de obreros, lumpen, y estudiantes de todos puntos de la isla, empezaron a llegar como a las 5:00 p.m. Salimos del puente de Cantera hacia la placita de Barcelo en Barrio Obrero. Cientos de banderas rojas y torchas prendidas alumbraban el camino. El pueblo respondía con sus puños en alto y gritos de "Que viva Puerto Rico libre", "Obreros, obreras, unidos venceremos" y "Cuando un obrero va palante, no hay nada que lo aguante". Docenas de obreros y obreras se unieron a la marcha en el camino.

Se presentó un acto por la juventud de Cantera sobre las huelgas, y cómo el exceso de desempleados aquí es usado para crear divisiones en el pueblo (rompe-huelgas). Hubo representación de organizaciones independentistas, y de uniones obreras. La bandera yankee, que representa tanta opresión para nuestra nación, ardía en llamas de fuego, mientras todos cantábamos al son de Roy Brown, "Fuego, Fuego, Fuego, los yanquis quieren fuego".

La lucha obrera es una de naturaleza internacional. Recibimos telegramas de varias naciones, solidarizándose con la lucha en Puerto Rico. El imperio norteamericano ya está asustado con la unidad del pueblo Puertorriqueño. Pero tenemos luchando cada día mas y más fuertemente, hasta derrumbar al monstruo.

**¡OBRERAS Y OBREROS, UNIDOS
VENCEREMOS!**
Raquel Merced
Ministerio de Educación
PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS
Rama Albizu Campos
El Caño, Puerto Rico

PUERCO

conducta ruidosa, rizzo (que entonces era capitán de la policía) los puso en línea contra una pared y les golpeó con su macana. Naturalmente después anularon las acusaciones contra rizzo.

3. En 1957 rizzo fue acusado de golpear a Alexander Castelli con una cachiporra. Castelli sufrió una fractura en la quijada y perdió la vista en un ojo a causa del golpe. Todo sucedió porque Castelli no movió su carro después de que rizzo le señaló que estaba estacionado ilegalmente.

4. En Memorial Day (día que se recuerda a los soldados muertos) en 1967, rizzo (que acababa de ser nombrado comisionado de la policía) encabezó a 500 de sus matones para dispersar una manifestación contra un dueño de tiendas racista.

5. El 17 de noviembre de 1967, 4,000 estudiantes se manifestaban frente a la

secretaría de educación. rizzo, que no considera que los pueblos del Tercer Mundo tienen ningún derecho, ordenó a sus hombres que les "agarraran sus culos." (Esta cita viene de un periodista de un periódico de Fili). Mucha gente fue herida y arrestada.

6. En abril de 1968 después de las manifestaciones por todo el país protestando por el asesinato de Martin Luther King, rizzo dijo, "Necesitamos 2,000 policías más para detener esto; la única otra cosa que podemos hacer es comprar tanques y empezar a montar las ametralladoras."

7. El pasado mes de junio, Arthur Davis acusó a rizzo de golpearle en la cabeza con una cachiporra después de ser arrestado y tener las manos esposadas.

8. rizzo ordenó las redadas contra el cuartel del Partido de las Panteras Negras

Continued on Page 20

La primera vez que fui a la parada Puertorriqueña, me acuerdo pensar, "Será esto real." Un día de los 365, Puertorriqueños y Puertorriqueñas marchan como si fueran parte de los estados unidos, "la nación más rica del mundo". Yo era más joven, pero todavía me molestaba ver a mi gente cargando nuestra bandera en una mano, y la de los estados unidos en la otra. Yo sabía que tan pronto que terminará la parada volveríamos a los mismos apartamentos con cucarachas y ratas, las drogas y en opresión. Esta es nuestra parte de las riquezas de norte-amerikkka.

La parada Puertorriqueña se ha convertido en un viaje de un día en la fantasía. Marchamos en las calles limpietas de la quinta avenida como si eso nos haría olvidarnos de como estan nuestros barrios. TeneMos flotas lujosas representando nuestros pueblos en Boriken; mientras tanto, gringos codiciosos nos roban nuestra isla (nunca olvidaremos lo que nos estan haciendo en Vieques y Culebra). Politiqueros amerikkkanos gordos y colorados se sientan en la tribuna pretendiendo que nos quieren. Su amor hipocrita dura unas pocas horas y pronto estan otra vez con la gente por quien verdaderamente trabajan - nuestros enemigos, los caseros, las corporaciones, y los comerciantes grandes. Las companias de negocios usan nuestro día para anunciar sus productos y engañarnos para que compremos la basura que nos venden. Traidores como ferre y casiano nos saludan mientras marchamos. Le dicen a los periodistas que se sienten bien orgullosos de la "amistad" entre Puerto Rico y los estados unidos.

HISTORIA DE LA PARADA

Vamos a estudiar la historia de la parada Puertorriqueña. Empezó en el 15 de abril de 1956 con la primera parada hispana. En 1957, los Boricuas se separaron de la parada hispana, y demandaron una parada Puertorriqueña porque la mayoría de la gente que habla español en Nueva York eran Puertorriqueños y Puertorriqueñas. Querian usar la parada como una demostración visible del poder y la unidad de nosotros. El 13 de abril de 1958, se manifesto la primera parada Puertorriqueña. Había muy poco dinero para financiar la parada, y la gente tuvo que contribuir dinero. Luis a. ferre, el gobernador millonario de Puerto Rico, pudo "disponer" de \$200. Un poco antes de la parada, las flotas misteriosamente se desaparecieron y tuvieron que marchar solamente a pie.

El cuartel general de la segunda parada Puertorriqueña en el 1959 estuvo localizada en el 1679 de la avenida madison, directamente en frente de donde ahora esta la rama del barrio del Partido de los Young Lords. El comité de la parada saco un manifesto fuerte enumerando las razones por la parada:

"La parada no se esta manifestando por razones economicas. Su proposito es unir a todos los Puertorriqueños, para que puedan defender sus comunidades y sus intereses comunes y dirigirse hacia objetivos comunes. Los Puertorriqueños forman una gran parte de la población de esta gran ciudad. Esto tiene tanto razon que si todos los Puertorriqueños fallaran en reportarse a trabajar por un día, causaría un derrumbe economico. Sin embargo, no tienen el reconocimiento que merecen y hay discriminación contra

unificación, y la parada es us respuesta a estas actitudes. El proposito mayor es establecer la unidad necesaria para su defensa mutua."



DESFILE PUERTORRIQUEÑA:

The first time I saw the Puerto Rican Parade, I remember thinking, "This is unreal." One day out of 365, Puerto Ricans march as if we are part of amerikkka, as if we share in the wealth of "the richest country in the world." I was young, but even then I was bothered by seeing my people carrying our flag in one hand and the amerikkkan flag in the other. I knew that after it was all over we'd go back to the same rat-infested apartments, drugs and oppression. That is our share of amerikkka's "riches". The Puerto Rican Parade has become a one-day trip to fantasy land. We march on Fifth Avenue as if that will make us forget what our own barrios are like. We have fancy floats representing our birthplaces in Boriken; meanwhile, greedy gringos are gobbling up our island (we will never forget what the amerikkkanos are doing to us in Vieques and Culebra). Fat, red-faced amerikkkan politicians sit in the reviewing stand, pretending to love us. Thier phony "love" lasts a few hours and soon they are back among the people they really work for - our enemies, the landlords, corporations, and the big businessmen. Commercial firms use our day to advertise their products and fool us into thinking we need the garbage they are selling. Traitors like ferre and casiano wave as we march by. They tell reporters how proud they are of the "friendship" between Puerto Rico and the united states.

HISTORY OF THE PARADE

Let's check out the history of the Puerto Rican Parade. It began on April 15, 1956 with the First Hispanic Parade. In 1957, a split developed, and Boricuas demanded a Puerto Rican Parade since the majority of spanish-speaking people in N.Y.C. were Puerto Rican. They wanted to use the parade as a visible demonstration of the strength and unity of our community.

On April 13, 1958, the First Puerto Rican Parade was held. There was very little money to finance the Parade, and people had to contribute. Luis a. ferre, the millionaire governor of Puerto Rico, was able to "spare" \$200. Right before the Parade, the floats mysteriously disappeared so that the First Puerto Rican Parade had to march on foot.

The Second Puerto Rican Parade of 1959 had its headquarters at 1679 Madison Avenue, right across the street from what is now El Barrio Branch of the YLP. The Parade Committee put out a strong manifesto listing the purposes of the Parade:

"This parade is not being held for financial reasons. Its purpose is to unite all the Puerto Ricans in amity, so that they can defend their community and their common interests and move forward together toward common goals. Puerto Ricans form a large proportion of the population of this great city. So true is this that if they all failed to report for work one day, it would cause an economic collapse. Nevertheless, they do not enjoy the recognition they deserve and there is discrimination against them when they first arrive. This has resulted in their unification, and the Parade is their reply to such attitudes. Its main purpose is to forge the unity necessary for mutual defense."

Right on. The Parade must unify us around our common oppression as Puerto Ricans. We will not accept the Parade as

unificación, y la parada es nuestra respuesta a estas actuaciones. El propósito mayor es establecer la unidad necesaria para su defensa mutua."

Chevere. La parada tienen que unimos en nuestra opresión comun como Puertorriqueños y Puertorriqueñas. No aceptaremos la parada como una pacificación. Puerto Rico es una colonia, y los Puertorriqueños y Puertorriqueñas no tenemos el derecho de determina nuestras propias vidas. Estamos luchando en contra de las condiciones en que somos forzados a vivir, y estamos luchando contra el gobierno de los estados unidos. Esto es lo que se debe manifestar en la parada.

En el 1969, por la primera vez, activistas Puertorriqueños y Puertorriqueñas marcharon en la parada en nombre del Partido Nacionalista, tan parte de nuestra historia como todo lo demás. El domingo, 7 de junio de 1970 un grupo de revolucionarios marchó en la parada. El Partido de los Young Lords marchó con la Union Estudiantil Boricua y el Movimiento Pro Independencia para representar los problemas y las condiciones verdaderas de nuestro pueblo en Nueva York y en Puerto Rico. Marchamos para recordarles a todos que la parada Puertorriqueña no es un día para darle las gracias al gobierno por su ayuda, o darle la mano a los politiqueros mentirosos o decirle a todos que nosotros los Puertorriqueños y Puertorriqueñas estamos felices como vivimos. Marchamos orgullosos con las banderas de la única nación con la cual estamos aliados y a la cual somos leales - Puerto Rico. Cargamos fotos y carteles de Betances y Albizu y quemamos muñecos de vendepatrias como ferre y ladrones como rockefeller y lindsay. Le tiramos huevos y tomates al loblize ferre para que sepa que los hijos e hijas de Puerto Rico no le permitirán a este pendejo que venda nuestra isla a los estados unidos, y que estamos dispuestos a pelear en Nueva York y en Puerto Rico.

Este año marcharemos otra vez, y tenemos demandas para el comité de la parada.

Primero, esas organizaciones que estan luchando por la liberación de Puerto Rico deben marchar primero, no detras de los policías y bomberos y niños escucha y también nuestra gente de las zonas colonizadas y los barrios que representan las clases más pobres en la sociedad deben marchar antes que nadie.

Segundo, la marcha tiene que extenderse al Barrio, y en el futuro la parada tiene que manifestarse en comunidades Puertorriqueñas.

Tercero, ningun vendepatria o pitiyanqui participará en la parada. Un pueblo en guerra no tiene sitio para traidores o aquellos que se unen con nuestros enemigos.

Esperamos su repuesta, pero de una manera o de otra estaremos alli. Marcharemos por los Puertorriqueños y Puertorriqueñas que aman a su nación y odian a su enemigo. Llamamos a todos Boricuas que se unan a nosotros en el 13 de junio.

¡QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!

Richie Perez

Vice Ministro de Información

PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS

Cuartel Nacional

TE VEO EL 13 DE JUNIO



Richie Perez
Deputy Minister
of Information



Right on. The Parade must unify us around our common oppression as Puerto Ricans. We will not accept the Parade as a pacifier. Puerto Rico is a colony, and Puerto Ricans do not have the right to determine their own lives. We are fighting against the conditions we are forced to live in, and we are fighting against the united states government. This is what should be shown in the Parade.

In 1964, for the first time, Puerto Ricans activists marched in the parade in the name of the Nationalist Party, as much a part of our history as anything else.

On Sunday, June 7, 1970, a revolutionary contingent marched in the Parade. The Young Lords Party marched with progressive Puerto Ricans to represent the real issues and conditions of the Puerto Ricans living in amerikkka and in Puerto Rico. We marched to remind everyone that the Puerto Rican Parade is not a day to thank the government for its help or shake the hands of lying politicians or to tell people Puerto Ricans are happy about the way we live. We marched proudly with the flag of the only nation to which we pledge allegiance and loyalty - Puerto Rico. We carried pictures of Betances and Albizu and burned dummies of vendepatria ferre and thieves rockefeller and lindsay. We threw eggs and tomatoes at lombrice ferre to let him know that the sons and daughters of Puerto Ricans are not going to allow this punk to sell our island to the u.s. and that we are prepared to fight here and in Puerto Rico.

This year we will be marching again, and we have some demands for the Parade Committee.

First, those organizations that are fighting for the liberation of Puerto Rico should be marching FIRST, not behind the policemen and firemen, and cub scouts, etc.; also, the people from the colonized zones, the ghettos, representing the lowest classes in society, should march before anyone else.

Second, the march must be extended into El Barrio, and in the future the Puerto Rican Parade should be held in Puerto Rican communities.

Third, no vendepatrias or pitiyanquis should be allowed to participate in the parade. A people at war have no place for traitors or those who have allied themselves with our enemies.

We will be waiting for you reply, but one way or another we will be there. We will be marching for the Puerto Ricans who love their nation and hate their enemy. We call on all the Boricuas to join us on June 13.

MARCH WITH THE PEOPLE JUNE 13!

QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!

Richie Perez

Deputy Minister of Information

YOUNG LORDS PARTY

Entrevista con unas Hermanas de Bridgeport

Dondequiera, en la nación puertorriqueña, en las colonias negras, chinas, indias, nuestra gente habitan vivienda indecentes, sin propia luz, electricidad, agua. Desde Boston hasta Humacao, caseros y el gobierno roban nuestro dinero con lo que se llama "renta." El Partido de los Young Lords decimos en punto 6 de nuestro programa de 13 puntos, "Queremos control comunal de todas nuestras instituciones y tierras." Es tiempo de acabar con todos los caseros y hacernos nosotros mismos, los dueños. Esta entrevista con Virginia Torres y Carmen Cosme, explica una huelga de renta de los puertorriqueños y puertorriqueñas de Bridgeport.

P. ¿Por qué aceptaste la presidencia de la asociación?

R. Ví la necesidad de alguien que se preocupara y estuviera dispuesta a luchar por los derechos de los inquilinos.

P. ¿Es la primera vez que aceptas tal responsabilidad?

R. Si.

P. ¿Qué significa para ti la asociación de inquilinos?

R. Una respuesta colectiva a la discriminación, explotación, y abusos de los caseros (landlords) de Bridgeport.

P. ¿Cual es la opinión de la comunidad puertorriqueña, negra, y latina en general sobre la huelga?

R. Que es una causa justa. Que no hay otra alternativa y por lo tanto nos repaldan.

P. ¿Por qué tu crees que estan situaciones suceden?

R. ¿Por qué en Bridgeport no se construyen viviendas para los pobres como nosotros. Es culpa del gobierno.

P. ¿Te han tratado de comprar o amenazado desde que empezó la huelga?

R. Si. Un inspector de la ciudad trató de convencerme que dejáramos eso porque nos íbamos a buscar un problema. Fuimos perseguidos por el puerco puerco bob katz cuando estábamos distribuyendo hojas sueltas y nos amenazó con un revolver.

P. ¿Cual es tu respuesta a todas estas formas de intimidación?

R. No nos vamos a dejar amenazar. Es una causa justa. Como dicen los Young Lords, "Palante!"

Preguntas a Carmen Cosme, Secretaria

P. ¿Cuándo fue que la corte los ordenó a dejar los apartamentos?

R. El martes día 4 de mayo, 1971.

P. Hoy estamos a 12 y todavía están aquí.

¿Por qué?

R. Por el apoyo de la comunidad, varios grupos, y porque le hemos hecho saber a los puercos que estamos dispuestos a morir para defender nuestros apartamentos, y por la unidad que han mantenido los inquilinos.

P. ¿Por qué has aceptado esta responsabilidad como Secretaria?

R. Porque los Boricuas hace tiempo que estamos durmiendo y es tiempo ya que despertemos.

P. Creen ustedes que hace falta una organización de mujeres en Bridgeport para defender los derechos de la comunidad.

R. Definitivamente.

P. ¿Cuales son los planes futuros de la Taino Tenants Association?

R. Seguiremos luchando por los derechos de todos los inquilinos pobres de Bridgeport.

P. ¿Que opinaban ustedes del Partido de los Young Lords antes de la huelga?

R. Todo lo contrario. Son buenos, trabajadores, honestos, y luchadores por los derechos de los pobres, y que no son viciosos.

P. ¿Por qué tenían una visión negativa del Partido de los Young Lords anteriormente, y qué hizo cambiar su opinión?

R. Porque sin investigar nos dejamos llevar por los comentarios de otras personas. Cambiamos de opinion porque fueron los primeros que nos ayudaron y se han mantenido firmes a sus principios y nos han enseñado con su practica que son Puertorriqueños de pura cepa.

P. ¿Permitirían ustedes que sus hijos o hijas pertenescan a los Young Lords?

R. Si. Para que esten por ahí vendiendo drogas que se metan al Partido de los Young Lords.

P. ¿Algun consejo para las mujeres de Bridgeport?

R. Si. Que se organicen y que se preparen para pelear por nuestros derechos.

Anywhera in the Puerto Rican Nation, in the Black, Chinese, Native American colonies, our people live in indecent housing, without proper light, electricity, and water. From Boston to Humacao, landlords and the government rob our people in what they call "rent". The Young Lords Party says in number 6 of our 13 point Program, "We want community control of our institutions and land." It's time we put an end to the landlords, and do the same to the owners. This interview with Virginia Torres and Carmen Cosme, explains a rent strike of the Puerto Rican brothers and sisters in Bridgeport.

Q. Why did you accept the presidency of the association?

A. I saw the need for someone to get involved and be ready to fight for the rights of the tenants.

Q. Is this the first time that you've accepted such a responsibility?

A. Yes.

Q. What does the Tenant Association mean to you?

A. A collective answer to the discrimination, exploitation, and abuses of the landlords of Bridgeport.

Q. What is the opinion of the Puerto Rican, Black, and Latin community, in general, on the strike?

A. That it's a just cause. That there's no other alternative, and therefore, they support us.

Q. Why do you think that these situations happen?

A. Because in Bridgeport, they don't build building for poor people like us. It's the government's fault.

Q. Have you been threatened since the beginning of the strike?

A. Yes. A city inspector tried to convince me that we should stop the strike because we were going to start a problem. And then we were harrassed by the pig bob katz when we were trying to distribute some leaflets, and were threatened with a gun.

Q. What's your answer to all these forms of intimidation?

A. That we're not going to be threatened. It's a just cause, and as the Young Lords say, "Palante!" (Right On!). Questions to Carmen

Q. When did the court order you to leave the apartments?

A. On Tuesday, May 4, 1971.

Q. Today is the 12 and you are still there. Why?

A. Because of community support, and the support of various groups, and because we want the pigs to know that we are ready to die in defense of our apartments, and because of the unity that has kept the tenants together.

Q. Why did you accept this responsibility of Secretary?

A. Because Puerto Ricans have been sleeping for a long time and now it's time that we woke up. Despierta Boricua, Defiende lo tuyo! (Wake up Puerto Ricans and Defend what's yours!).

Questions to Virginia and Carmen

Q. Do you think that there should be a Women's Organization in Bridgeport to defend the rights of the community?

A. Definitely.

Q. What are the future plans of the Taino Tenant's Association?

A. We're going to continue to fight for the rights of the poor tenants in Bridgeport.

Q. What did you think of the Young Lords Party before the strike?

A. That they were bad, a gang, and dealt with drugs.

Q. What do you think now?

A. Just the contrary. That you're good, hard-working, honest, and fighters for the rights of the poor people, and that you're not bad.

Q. Why did you have such a negative opinion on the Young Lords Party before, and now changed your opinion?

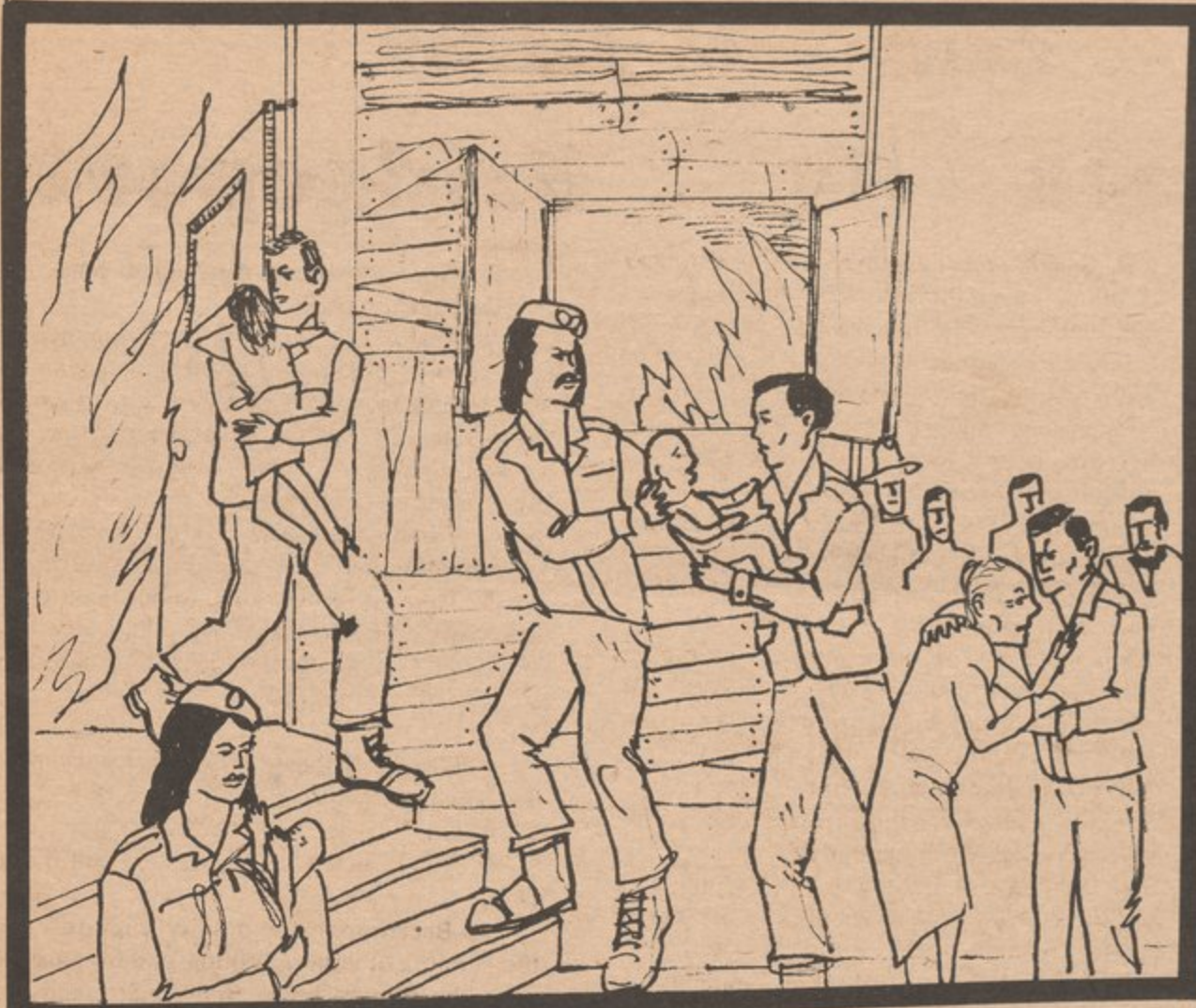
A. Because without investigation, we accepted the viewpoints of other people. We changed our opinion because you were the first to help us, you stuck to your principles, and you showed us by your practice that you're Puerto Ricans of a "good stock."

Q. Would you let your sons and daughter join the Young Lords?

A. Yes. Because they're just selling drugs in the street, and it's better that they join the Young Lords Party.

Q. Any message for the women of Bridgeport?

A. Yes. That they organize and prepare to fight for our rights.



En la noche del martes 4 de mayo de 1971, cuando los nuevos Lords-en-entrenamiento estaban en su clase de educación política, un Lord entró corriendo y nos dijo, "Hay un fuego en El Caño, aquí cerca de la oficina!"

Inmediatamente salimos del cuarto y corrimos hacia el fuego. Según nos acercábamos otra gente de otras partes de El Cano vinieron a ayudar de alguna forma.

El fuego estaba en un callejón sin salida llamado Hermanos Vega lo que significa que los carros de los bomberos solo podían entrar por un lado. Los puercos llegaron antes al lugar y ellos bloquearon la calle diciendo que no querían que pasara el tráfico. Esto dificultó que los carros de bomberos se acercaran al fuego cuando llegaron. La policía bloqueó la calle con sus carros y simplemente se fueron caminando.

Así que nosotros, Lords y la gente de El Caño se unieron para ayudar a la gente a sacar sus pertenencias.

Nosotros vimos que los bomberos no estaban muy interesados en apagar el fuego. Primero una casa se quemaba, luego dos y seguía propagándose. La gente de El Caño tomó la iniciativa, con algunos Lords, para quitarles las mangueras a los bomberos y apagar el fuego como es debido.

De las seis mangueras solo dos daban agua. Por eso la gente se acercó a un bombero para pedirle que pusiera las otras mangueras. El dijo que el jefe había dado ordenes de poner solo dos. Así que la gente de El Cano dijo, "Abajo con el jefe," y pusieron dos mangueras mas por lo menos.

Para entonces ya había 4 mangueras puestas pero cuando la gente vio que estábamos ayudando a apagar el fuego, mas gente se nos unió.

Se desconoce la causa del fuego. Puede ser que los cables de electricidad estaban demasiado cerca de las casas. El fuego se propagó fácilmente porque nuestras casas de madera están muy juntas; y la gente no tiene donde tirar su basura que entonces todas las casas y se incendian fácilmente.

Algunos Lords y gente de El Caño discutieron el fuego y llegamos a la conclusión

de que el gobierno le gustaría que El Caño se quemara para no tener que sacar a la gente de sus casas por la fuerza, como hicieron en Villa Kennedy (vea Palante - Vol 3., No. 7). La gente se está uniendo y vemos que el gobierno no trabaja para nosotros sino en nuestra contra.

¡LIBERTAD PARA PUERTO RICO AHORA!
¡LIBERTAD PARA LOS PRISIONEROS DE GUERRA!

Adelabu
Ministerio de Campo
PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS
Rama de El Caño

On Thursday night, May 4, 1971, while the new Lords-in-Training were having a Political Education class, a Lord rushed in and told us, "There's a fire in El Cano, not too far from the office!" We immediately started out of the room, running towards the fire. As we were getting there, other people came from all over El Cano to help in some way.

The fire was in a dead end street named Hermanos Vega, which meant that the fire trucks could only enter through one way. The pigs came to the scene first, and they blocked the street, saying they didn't want any traffic going in. This made it difficult for the fire trucks to get close to the fire when they got there. The police blocked the street with their cars and just walked away. So we, Lords and people from El Cano, all got together to help the people take their belongings out of the houses.

We had noticed that the firemen weren't too interested in putting out the fire. First one house was on fire, then two, and it continued to spread. The people from El Cano took the initiative, with some Lords, to take the water hose from the fireman and fought the fire like it's supposed to be done.

By this time, there were four houses on

FUEGO EN EL CAÑO

fire, but when the people saw that we were helping to put out the fire, more people joined in.

The cause of the fire is unknown. It could have been that the electricity cables were too close to the houses. The fire spread easily, because our wooden houses are packed too close to each other; and the people don't have any place to throw their garbage, which therefore surrounds the houses and catches on fire easily.

Some Lords and people from El Cano discussed the fire and we came to the conclusion that the government would like to see El Cano burn down, so that they don't have to put people out of their homes by force, as they did in Villa Kennedy (see Palante - Vol. 3 No. 7). The people are getting together and we see that the government is not working for us, but against us.

LIBERATE PUERTO RICO NOW!
FREE ALL PRISONERS OF WAR!

Adelabu
Field Ministry
YOUNG LORDS PARTY
Pedro Albizu Campos Branch
El Caño, Puerto Rico

Hace un año que el Partido Young Lord esta publicando el periodico, Palante. Ahora el periodico se esta circulando en toda la nacion, en los estados unidos y en Puerto Rico.

Es difícil cuando una organización no recibe ayuda de ningún sitio, poder alcanzar los gastos. Por esta razón hemos tenido que subir el precio del periodico a 20¢ en Puerto Rico y 25¢ en e.e. u.u.

MAY DAY

Well Mayday is over, but people are still talking about it. 12,000 arrested in Washington. Demonstrations in almost every major city in the country. What were the purposes of these demonstrations? People are asking, "Were they a success or a failure?"

Mayday, May 1, is the international day of celebration for all workers. It is the day that workers get together and demonstrate their determination to fight the bosses who stay rich by paying us low wages and keeping us slaving under very bad conditions. Recently Mayday demonstrations have also focused on amerikkka's war against Indo-China because it is a war started by businessmen and politicians but fought by poor people.

May Day in New York

The May 1 demonstration in N.Y.C. was called to demonstrate solidarity with all Third World (Latins, Black, Asian, Native American) workers. We met at three gathering places -- the Bronx, the westside of Manhattan, and 115th Street and Lexington -- and we marched to a big rally on 127th Street and Broadway.

The march from the westside was also a protest against urban renewal (where we're thrown out of our homes to make room for middle-income housing that we can't afford), and landlords. It was in support of the squatters who have been fighting against the city's attempts to evict them to make room for luxury housing for the rich. Many squatters marched and joined groups like El Comite and Chickens Come Home to Roost. Throughout the march, cries of "We want housing, and 'Free Puerto Rico Right Now'" were heard.

At 127th Street all the marches came

together for a rally. Speakers from different organizations called for all Third World workers to unite to fight against corrupt unions and racist corporation. Some of the groups that participated in the rally were the Young Lords Party, I Wor Kuen, Black Workers Caucus, Puerto Rican Student Union, M.P.I., and Movimiento Obrero Latino.

May Day In Washington

20,000 people, mostly white and young, showed up in Washington, D.C. on May 3. Their purpose was to stop the government by preventing traffic from coming into the downtown area. The demonstrations had been organized by the May Day Collective. People were encouraged to act in "affinity groups" -- small groups with less than six or seven people. This was the first time in a mass demonstration that people formed small, hit and run groups, and blocked off the streets with garbage, parked cars, or their bodies. 7,000 people were arrested on Monday, May 3. By Wednesday, May 5, 12,000 people had been busted.

Were these actions successful? The demonstrators originally said they were going to "shutdown the government." They didn't believe that they would be able to do this completely or for a long period of time. And they didn't. Police moved very fast and traffic was just messed up slightly. We should also check out that if that had been 20,000 Puerto Ricans and Blacks in the capitol, burning garbage and building barricades, the pigs would have been shooting. The YLP rejects the concept of non-violence because we believe only armed self-defense and armed struggle will liberate our island. Pigs kill Third World people who build barricades and block streets. Police in El Barrio shoot at people who burn garbage. So we know that these tactics would have gotten us killed in Washington.

But did those tactics have any value for the

people who went to Washington, who were for the most part not Third World? For many people it marked a step forward in what they were willing to do to fight this system. It was the first time many people were on the offensive, attacking. So the level of struggle for many people was raised. And that was good.

How can we raise the level of struggle even

more? There are many things we must do. We have to commit ourselves fully to fighting wherever we are: in factories, in offices, in schools, in the streets. That means struggling every day, not just on special occasions. We have to relate to discipline and self-discipline. If we're talking about struggling and winning, we have to work as a unit -- there's no place for "doing your own thing" for people committed to change. We have to work together in the revolution within the revolution -- the fight to eliminate the male chauvinism, female passivity, and racism that divides us and holds back our struggle. Each one of us has to go deep inside ourselves to root out all our bad traits, like individualism, (putting your own needs or desires before the good of the group) and liberalism (not fighting to correct incorrect ideas or ways of acting). We have to do these things and many more, so that each time we fight for liberation we do it better and bring along more of our people.

DARE TO STRUGGLE, DARE TO WIN!
QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!

Information Ministry
YOUNG LORDS PARTY
National Headquarters



blocking traffic



"detention center" in washington, d.c.

Bueno, ya paso el día Internacional del Trabajo y todavía la gente lo esta comentando. Demostraciones en casi todas las ciudades principales de este país. ¿Cuales eran los propositos de estas demostraciones? La gente pregunta: Fueron un éxito o un fracaso?

El día 1 de mayo es el Día Internacional del Trabajo -- día de celebración internacional para todos los trabajadores. Es el día en que los trabajadores se reúnen y demuestran su determinación de luchar en contra de los jefes que se mantienen ricos al pagarnos salarios bajos y al obligarnos a trabajar bajo condiciones malisimas. Recientemente, las demostraciones del Día Internacional del Trabajo se han centralizado en la guerra de amerikkka en Indochina porque es una guerra comenzada por hombres de negocios y politiqueros pero peleada por gente pobre.

Día Internacional Del Trabajo en Nueva York

La demostración del Día Internacional del Trabajo en la ciudad de Nueva York se llamo para demostrar solidaridad con todos los trabajadores del Tercer Mundo (Latinos, Negros, Asiaticos, y Americanos Nativos). Nos reunimos en tres puntos de partida: el Bronx, el lado oeste de Manhattan y en la calle 115 y Lexington -- y marchamos hasta un mítin grande en la 127 y Broadway.

La marcha desde el lado oeste también fue una protesta en contra de renovación urbana (donde nos botan de nuestras casas para hacer espacio para viviendas de ingresos medios que nosotros no podemos pagar) y en contra de los caseros. Era para dar apoyo a los "squatters" (gente que ocupa viviendas porque no tienen donde vivir) quienes han estado luchando en contra de los esfuerzos de la ciudad por echarlos de nuevo a la calle para construir viviendas de lujo para los ricos. Muchos de los "squatters" marcharon y se unieron a grupos tales como El Comité y los "Chickens Come Home to Roost" (grupo de hermanos y hermanas asiaticas). Durante la marcha se oyeron "Queremos vivienda" y "Libertad para Puerto Rico ahora".

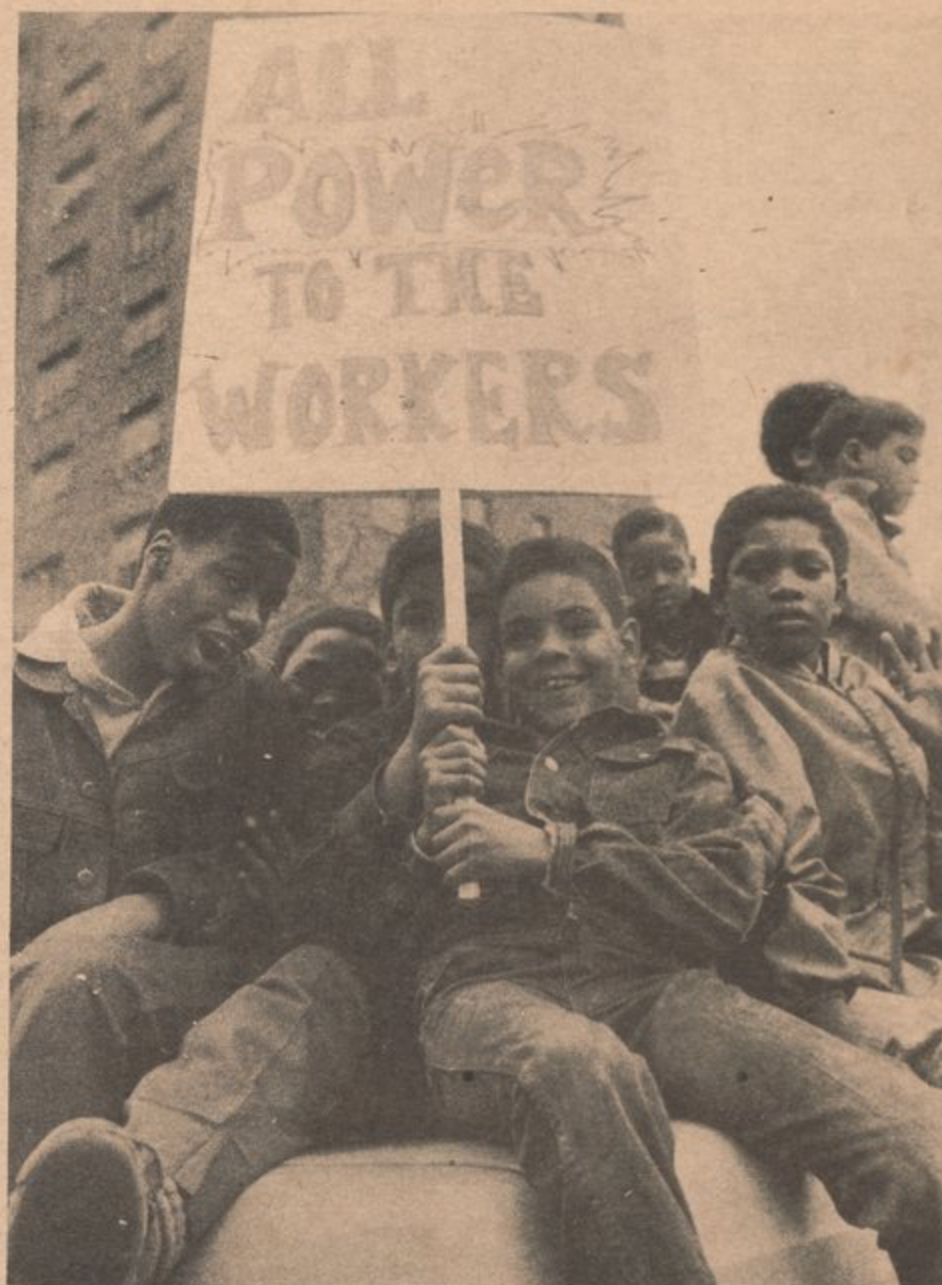
En la calle 127 todas las marchas se unieron para un mítin. Oradores de distintas organizaciones llamaron a todos los trabajadores del Tercer Mundo a unirse para luchar en contra de las uniones corruptas y las corporaciones racistas. Algunos de los grupos que participaron en el mítin eran el Partido de

los Young Lords, I Wor Kuen, Consejo de Trabajadores Negros, Union Estudiantil Boricua, el M.P.I., y Movimiento Obrero y Latino.

Día Internacional Del Trabajo en Washington

Veinte mil personas, mayormente jóvenes y blancos, aparecieron en Washington el día 3 de mayo. Su proposito era interrumpir el trabajo del gobierno parando el transito que entraba a la parte baja de la ciudad. La demostración fue organizada por la colectiva del Día Internacional del Trabajo. Se exhorto en "grupos de afinidad" -- grupos pequeños con menos de 6 o 7 personas. Esta fue la primera vez que en una demostración masiva se formaron pequeños grupos (de ataque y retirada) que cerraron las calles con basura, carros estacionados o con sus propios cuerpos. Arrestaron 7,000 personas el lunes, 3 de mayo. Ya para el miercoles, 5 de mayo, 12,000 personas habían sido arrestadas.

¿Tuvieron éxito estas acciones? Originalmente la gente que fue a la demostración iban a "cerrar el gobierno". No creían que iba a ser posible llevar esto a cabo completamente o por mucho tiempo. Y



DIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

no pudieron. La policía se mobilizó enseguida y solo interrumpieron el tráfico un poco. Debemos darnos cuenta del hecho de que si hubiese sido 20,000 Puertorriqueños y Negros en la capital, quemando basura y formando barricadas, los puercos hubiesen disparado. El Partido de los Young Lords rechaza el concepto de no-violencia porque creemos que solo auto-defensa armada y lucha armada libertaran a nuestra isla. Los puercos matan a la gente del Tercer Mundo que hacen barricadas e interrumpen las calles. La policía en el Barrio de dispara a la gente que queman basura. Asi es que sabemos que estas taticas nos hubiesen matados en Washington. Pero, le valieron de algo estas tácticas a la gente que fue a Washington quienes no eran personas del Tercer Mundo en su mayoría? Para muchas personas significo un paso importante hacia delante en cuanto a la determinación de luchar en contra de este sistema. Fue la primera vez que mucha gente estaba a la ofensiva, atacando. Asi que el nivel de lucha para mucha gente escalo. Y eso Como podemos escalar el nivel de lucha aun mas? Hay varias cosas que tenemos que hacer. Tenemos que comprometernos a luchar totalmente dondequiera que estemos: en las fabricas, en las oficinas, en las escuelas, en las

calles. Esto quiere decir luchar todos los dias, no solamente en ocasiones especiales. Tenemos que guardar diciplina y auto-diciplina. Si estamos hablando de luchar y ganar, tenemos que trabajar como grupo -- no cabe la idea de "cada cual haciendo su cosa" para gente comprometida crear cambios. Tenemos que trabajar juntos en la revolucion dentro de la revolucion -- la lucha para eliminar el chauvinismo masculino, la pasividad femenina y el racismo que nos divide y nos detiene en nuestra lucha. Cada cual tiene que buscar adentro y sacar de raiz todos los rasgos malos come el individualismo (poner las necesidades personales ante las necesidades del grupo) y el liberalismo (dejar de luchar para corregir las ideas o las acciones incorrectas). Tenemos que hacer estas cosas y muchas mas para que cada vez que luchemos por liberacion, lo hagamos mejor y contemos con mas de nuestra gente.

**HAY QUE ATREVERSE A LUCHAR
Y ATREVERSE A GANAR!
QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!
Ministerio de Informacion
PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS
Cuarteles Nacional**

CARLOS IS YOU

With the closing of the spanish-amerikkkan war in 1898, Puerto Ricans found that our old oppressor, Spain, had been replaced by a new oppressor, amerikkka. In 1901, the u.s. government destroyed the autonomous (self-governing in certain areas) government of the island and set up a military government where the governor, the colonial cabinet, and other officials were named by the president of the united states.

The people were allowed to elect a chamber of deputies, but these representatives

spreading the message of revolution, the u.s. government knew they had to be wiped out. Colonial police, under orders from amerikkka, launched a series of armed attacks on the Nationalists. In 1935, Ramon Pagan, secretary of labor affairs of the Nationalist Party, was assassinated by police. This followed work by the Nationalist Party with gasoline and farm workers on strike. By the end of 1936, many Nationalists had been killed or imprisoned. In 1937, the Ponce Massacre occurred, and amerikkka continued to murder all those who spoke out for freedom. But it was impossible to silence all the voices or imprison

The police found a stale loaf of french bread in his trunk. Carlos told them he picked it out of a trash can for his dog. The police claimed they found a pipe bomb inside the bread! Witnesses saw no pipe and said the bread was thrown whole and unbroken into a bomb squad truck. Carlos is being held on \$175,000. bail.

On Sunday, May 16, 1971, we marched in N.Y.C. to demand Carlos' release. We understand that this attack on Carlos is an attack on all of us who are Puerto Rican nationalists. The amerikkkan government is



Carlos' sons



Lydia Feliciano

could only make recommendations. The colonial government (appointed by the u.s.) had the power, of course, to veto (over-rule) any of these recommendations.

The amerikkkan dollar replaced the spanish peso (which was worth more), and english was taking the place of spanish in the schools. Students had to swear loyalty to the u.s. and the amerikkkan flag. These and other means were used to destroy the Puerto Rican government, language and culture.

In 1930, Don Pedro Albizu Campos became president of the Nationalist Party of Puerto Rico. Thirteen years earlier, amerikkkan citizenship had been forced on us. In the late 20's and early 30's amerikkkan businesses and military bases were appearing everywhere, eating up our land and using the labor of our island (see History of Boriken, this issue).

Because the Nationalist Party was

all the fighters, and the Nationalist Party continued to struggle. In 1948, 60,000 Puerto Rican men of draft age refused to register for the draft. Carlos Feliciano was one of these brothers. In 1950, the Nationalist Party led armed uprisings in Jayuya and other towns. Carlos Feliciano was among the hundreds of Puerto Ricans arrested after Jayuya.

The government convicted and sentenced Carlos to 456 years in prison - he had been charged with the murder of four police. The government was forced to throw out this sentence, but then sentenced Carlos to six years in prison for advocating the overthrow of the government by force and violence "by virtue of his membership in the Nationalist Party". He served his time and then came to the u.s. That was 14 years ago.

On May 16, 1970, Carlos Feliciano was arrested as he was parking his car in the South Bronx on his way to a sporting goods-store.

trying to tie up the nationalist movement and the bombings of amerikkkan companies. This way they can arrest whoever they want to on make-believe charges of conspiracy to bomb amerikkkan businesses.

Carlos is a test case. If the amerikkkan government can jail him, they can do the same to anyone who has fought, is fighting, or just believes in the liberation of Puerto Rico.

We were in the streets on May 16. If you weren't there, why not? Are you going to wait until they knock on your door or arrest you in your car? We were in the streets because Carlos is us. He is you too!

**FREE CARLOS FELICIANO NOW!
QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!**

Bernadette Baken
Economic Development Lieutenant
YOUNG LORDS PARTY
El Barrio Branch

PODRÍA SER CUALQUIERA DE NOSOTROS

Con la terminación de la guerra hispano-amerikkana en el 1898 los puertorriqueños y puertorriqueñas encontraron que su antiguo opresor, España, había sido sustituido por uno nuevo, los estados unidos de norte-amérikka. En el 1901, el gobierno de e.u. destruyó el gobierno autónomo de la isla e impuso un gobierno militar, donde el gobernador, el gabinete colonial y otros oficiales eran nombrados por el presidente de los estados unidos.

Al pueblo se le permitió elegir una cámara de diputados pero estos representantes tan sólo podían hacer recomendaciones. El gobierno colonial (nombrado por e.u.) tenía el poder de vetar cualquiera de estas recomendaciones.

El dolar estadounidense reemplazó al lugar del español en las escuelas. Los estudiantes tenían que jurar lealtad a los e.u. y a su bandera. Estos y otros medios fueron usados para tratar de destruir al gobierno de Puerto Rico, su lenguaje y su cultura. En el 1930 Don Pedro Albizu Campos fue electo presidente del Partido Nacionalista de Puerto Rico. Trece años antes la ciudadanía estadounidense y bases militares habían comenzado surgir en todos sitios usando nuestra tierra y nuestra gente para expandirse y hacerse más ticos. El Partido Nacionalista estaba organizando y luchando en contra de la ocupación estadounidense de nuestra isla (vea la historia de borinquen en esta edición). Porque el Partido Nacionalista estaba llevando el mensaje de la revolución el gobierno de los estados unidos sabía que tenía que destruirlos. La policía colonial, bajo las órdenes de e.u., comenzó una serie de ataques armados en contra de los Nacionalistas y en el 1935 Ramón Pagán, secretario de asuntos obreros del Partido Nacionalista, fue asesinado. Esto trajo como consecuencia una huelga de obreros agrícolas y fuegos con gasolina. Para el final del 1936, muchos Nacionalistas habían sido muertos o

apresados. En el 1937 ocurrió la Masacre de Ponce y los estados unidos continuaban asesinando a todos los que hablaban de la libertad.

Pero era imposible silenciar todas esas voces o opresar a todos los patriotas y el Partido Nacionalista continuó su lucha. En el 1948 mas de 60,000 hombres puertorriqueños de edad militar rehusaron registrarse para el servicio militar. Carlos Feliciano fue uno de estos compañeros. En el 1950 el Partido Nacionalista dirigió una revuelta armada en Jayuya y otros pueblos. Carlos Feliciano fue uno de los cientos de puertorriqueños y

vino a los e.u. Esto sucedió 14 años atrás. El 16 de mayo de 1970 Carlos Feliciano fue arrestado mientras estacionaba su automóvil en el sur del Bronx de camino a una tienda de efectos deportivos. La policía encontró una libra de pan viejo en el baúl de automóvil. La policía dijo que habían encontrado una bomba dentro del pan! Los testigos dicen que no vieron ninguna bomba y que el pan fue tirado entero y sin partir dentro de un camión del escuadrón de bombas. Carlos está bajo 175,000 dólares de fianza.

El 16 de mayo de 1971 nosotros marchamos en la ciudad de Nueva York para demandar la libertad de Carlos. Comprendemos que ese ataque a Carlos es un ataque a todos nosotros los nacionalistas puertorriqueños. El gobierno estadounidense esta tratando de vincular al movimiento nacionalista a esos bombardeos de compañías estadounidenses, de esta manera ellos pueden arrestar al que les da la gana con acusaciones falsas de conspirar para bombardear negocios estadounidenses.

El de Carlos es un caso de prueba. Si el gobierno estadounidense lo puede condenar le

podrán hacer lo mismo a todos que han luchado, están luchando, o tan sólo creen en la liberación de Puerto Rico.

Nosotros estábamos en las calles el 16 de mayo, si tu no estabas, pregúntate porqué. ¿Vas a esperar hasta que vengan a tocar a tu puerta o te arresten en tu carro? ¿Estábamos en las calles porque Carlos es uno de nosotros! Podrías ser tu!

¡LIBERTAD PARA CARLOS FELICIANO AHORA!

¡QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!

Bernadette Baken

Teniente de Desarrollo Económico

PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS
Rama del Barrio



puertorriqueñas arrestados después de Jayuya.

El gobierno condenó y sentenció a Carlos a 456 años de prisión — él había sido acusado de haber ejecutado a cuatro policías. El gobierno fue obligado a anular esta sentencia pero entonces lo sentenció a 6 años de prisión por advocar el derrocamiento del gobierno por medio de la fuerza y la violencia, "por virtud de su membresía en el Partido Nacionalista." Carlos sirvió su tiempo y luego



AQUADILLA

mother. The baby suffocated and died. This was not an isolated incident. It happens to Puerto Ricans in hospitals everywhere.

The District Hospital of Aguadilla was built in 1941 and has never been modernized. The children's bathroom stinks of urine because it hasn't been cleaned for a few days. Patients don't get baths every day. People have to wait many hours before they can see a doctor, because there isn't enough personnel. Patients get sent to Mayaguez because the hospital doesn't have the equipment needed to treat us.

This hospital "serves" 6 towns: Isabela, Aguadilla, Moca, San Sebastian, Aquada, and Rincon. vendepatria ferre and his puppet government have announced plans to move the hospital to Mayaguez. 100 beds will be kept available in Aguadilla. That isn't enough for the 6 towns that use the hospital.

The people of these towns want two things. First, we want the hospital to stay where it is. The people have a right to decide where their hospital is needed most. If the hospital is moved to Mayaguez, many of us will die — it takes an hour or more to get there and many of us can't afford the carfare because of the low salaries we receive. Also, moving the hospital will bring even more unemployment in Aguadilla.

The second thing we demand is that services in the hospital improve. This can only happen when the people who use the hospital, the patients, join with the people who work there to demand control over their hospital. The Young Lords Party, with the help of the people of Aguadilla and the workers in the hospital, has set up a patient-worker complaint table. This table was set up so that patients and workers will have a place where they can bring the problems of the hospital to people that are dedicated to dealing with health problems that the hospital administration refuses to deal with. Workers have never before had a place to take their complaints; if they went to their supervisors,

they were fired. If they went to the administration, they would get a lot of empty talk; and nothing would get done.

But we understand that a table is not enough. Workers and patients together must change the way the hospital is run. The only way this can be accomplished is through community-worker control of the hospitals. Point 6 of the YLP 13 Point Program says "We want community control of our institutions and land." Until the people who have a life-and-death stake in the hospitals (the patients and workers) run them, the same problems will exist. People who work there and who go there for health services are best suited to decide which health problems are most pressing, which hours the hospitals should be open, how the peoplepower should be allocated, how money should be spent, and how the hospitals can be converted into places that truly serve and help people.

Workers and patients unite! The hospitals must serve us because they belong to us.

**QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!
UNIDOS VENCEREMOS!**

Carmen Mercado
Field Ministry
YOUNG LORDS PARTY
Julito Roldan Branch
Aguadilla, Puerto Rico

MALCOLM



BORN
MAY 19, 1925

ASSASSINATED
FEB. 21 1965

PUERCO

justo antes de la Convención Constitucional de los Pueblos Revolucionarios. Cuando las Panteras fueron forzadas a desnudarse en la calle, rizzo se rio y dijo, "Imaginate a las grandes Panteras Negras con los pantalones bajados!"

9. rizzo presume de tener fichas secretas sobre 1,800 personas en Fili que él considera "enemigos de la ciudad."

rizzo ha dicho públicamente que va a tratar de destruir la rama de Filadelfia del Partido de los Young Lords. Porque es un racista que considera que "hay que poner a la gente del Tercer Mundo en su sitio," el está obviamente determinado a eliminar a aquellas gentes que se levantan y luchan contra el genocidio que nos están haciendo. La policía de Fili tiene un presupuesto anual de \$92

millones. Usan este dinero en nuevas armas como tanques y armas que pueden atravesar una pared de ladrillo. Ellos están preparándose para usar estas armas para mantener a la gente del Tercer Mundo "en su sitio."

Y ahora este lunático es candidato a alcalde. El usa el racismo para dividir a la gente pobre diciéndoles a los blancos pobres que los Puertorriqueños y los Negros son sus enemigos - cuando él y los políticos y los negociantes que él representa son los verdaderos enemigos.

Bueno, cisco kid...ya sabemos qué es lo que tu eres. Está muy claro para todos nosotros que tenemos que luchar para sobrevivir. Recuerda que la voluntad de la gente es más poderosa que todas tus armamentos. Te veremos en la calle, pendejo.



rizzo se rio y dijo: "Imaginate a las grandes Panteras Negras con los pantalones bajados!"

PALANTE

LATIN REVOLUTIONARY NEWS SERVICE

MINISTRY OF INFORMATION
202 EAST 117 STREET NEW YORK 10035 N.Y. 860-4103

EDITORIAL STAFF

EDITOR
MINISTER OF INFORMATION
PABLO "YORUBA" GUZMAN

MANAGING EDITOR
DEP. MINISTER OF INFORMATION
RICHIE PEREZ

ART & LAYOUT
MINISTRY OF INFORMATION

PRODUCTION

DISTRIBUTION

CIRCULATION
RICHIE RODRIGUEZ

CENTRAL COMMITTEE

MINISTER OF DEFENSE
JUAN GONZALEZ

CHIEF OF STAFF
JUAN "FI" ORTIZ

FIELD MARSHAL
GLORIA GONZALEZ

FIELD MARSHAL
DAVID PEREZ

MINISTER OF INFORMATION
PABLO "YORUBA" GUZMAN

NATIONAL HEADQUARTERS
YOUNG LORDS PARTY
202 EAST 117 STREET NEW YORK 10035 N.Y.
860-4103-4104-4105

YOUNG LORDS PARTY ON RADIO



THE YOUNG LORDS PARTY has a weekly radio show on WBAI-FM, every Monday evening at 11-11-30 P.M., 99.7. We have discussed such topics as cultural genocide, health, Puerto Rican women as revolutionaries, and political prisoners. PALANTE also contains a community news section, in which mention is made of the news the man tries to shut up in the Latin colony, such as the latest offing of a pig.

and if you want to continue hearing your news on the air, write PALANTE, c/o WBAI-FM, 30 E. 39th St., New York, N.Y. Shows are repeated Tuesday mornings at 11:00 a.m.

SUBSCRIBE NOW!

SEND \$\$ TO
YOUNG LORDS PARTY
PALANTE CIRCULATION
202 EAST 117 STREET NEW YORK 10035 N.Y.

NAME _____

ADDRESS _____

CITY _____ STATE _____

	U.S.	FOREIGN
1 YEAR (24-ISSUES)	☐ \$5.75	☐ \$7.25
6 MONTHS (12 ISSUES)	☐ 3.00	☐ 5.00
3 MONTHS (6 ISSUES)	☐ 1.50	☐ 3.50

REGLAS de DISCIPLINA del PARTIDO de los YOUNG LORDS

Cada miembra y miembro del Partido de los Young Lords tiene que seguir estas reglas. Miembros y miembras del Comité Central, Operaciones Centrales, y Operaciones Ministeriales son responsables que estas reglas sean respetadas.

Cada miembra y miembro del Partido tiene que saber estas reglas y aplicarlas diariamente. Cualquier miembro o miembra que viole estas reglas recibirá disciplina del Partido.

1. Eres un Young Lord 25 horas al día.

2. Todas las ramas tienen que dirigirse por el programa y la ideología presentada por el Comité Central del Partido, igualmente todo el mundo en el Partido leerá toda información publicada.

3. Cada miembra y miembro tienen que aprender a memoria y entender el programa de 13 puntos.

4. Todo el mundo en el Partido tiene que respetar la línea de mando, oficiales, cadre, etc. La última autoridad del día es Oficial del Día, O.D.

5. Clases de educación política son obligatorias.

6. Todo asunto del Partido permanecerá dentro del Partido.

7. Ningun miembro o miembra cometerá crímenes contra el pueblo.

8. Comunicaciones del Partido serán Nacional, Area, y Local.

9. Contradicciones entre la gente en el Partido tienen que ser resueltas inmediatamente.

10. El Partido no se hará responsable de esas miembras y miembros que sean arrestados por algo no relacionado a su trabajo político.

11. Cualquier persona en el Partido usando drogas será expulsada.

12. No se permitirá que ningun miembro o miembra tenga drogas ilegales en su persona o en su sistema mientras esta haciendo su trabajo.

13. Cada Young Lord debe entender leyes básicas, si es arrestado debe dar solo su nombre, dirección, y no firmar nada.

14. Todas las ramas tienen que implementar cuadros médicos.

15. Ningun miembro o miembra se ingresará a ningun ejército excepto al ejército de Liberación del Pueblo.

16. Ninguna rama aceptará ninguna clase de dinero de agencias del gobierno.

17. Nadie hablará en público a menos que reciba autorización del Ministerio de Información.

18. Cualquier persona del liderato que expulse a una miembra o miembro, tiene que entregarle esta información al Ministerio de Operaciones para que sea circulado por todas las ramas.

19. Una vez a la semana, todas las ramas tendrán crítica, autocritica en las reuniones generales.

20. Nadie violará estas reglas relacionadas al trabajo o reuniones generales del Partido en ningun sitio.

21. Solamente personas asignadas a la Oficina estarán allí diariamente. Las otras personas venderán periódicos y harán trabajo político en la comunidad.

22. Cada Lord entregará un reporte de su trabajo al Oficial del día.

23. Toda miembra y miembro leerá por lo menos un libro político al mes, y estará pendiente de lo que este pasando en los asuntos contemporáneos.

24. Cada Lord tiene que aprender a darle servicio y a trabajar armas correctamente.

25. Nadie en el Partido le apuntará una arma de ninguna clase a otra persona.

25. Siempre debemos mantener un frente unido frente toda forma del enemigo.

26. Nadie en el Partido hablará de otra persona en el Partido si ella o él no esta presente.

28. Todos oficiales tienen que entregarle un reportaje semanal al Jefe de Operaciones.

29. Todas ramas tienen que entregarle un reportaje semanal financiero al Ministerio de Desarrollo Económico.

30. Todos traidores provocadores y agentes serán sumetidos a la Justicia Revolucionaria.

YOUNG LORDS PARTY

13 POINT PROGRAM

AND PLATFORM



THE YOUNG LORDS PARTY IS A REVOLUTIONARY
POLITICAL PARTY FIGHTING FOR THE LIBERATION OF ALL
OPPRESSED PEOPLE

1. WE WANT SELF-DETERMINATION FOR PUERTO RICANS, LIBERATION ON THE ISLAND AND INSIDE THE UNITED STATES.

For 500 years, first Spain and then the United States have colonized our country. Billions of dollars in profits leave our country for the United States every year. In every way we are slaves of the gringo. We want liberation and the Power in the hands of the People, not Puerto Rican exploiters. **QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!**

2. WE WANT SELF-DETERMINATION FOR ALL LATINOS.

Our Latin Brothers and Sisters, inside and outside the United States, are oppressed by American business. The Chicano people built the Southwest, and we support their right to control their lives and their land. The people of Santo Domingo continue to fight against gringo domination and its puppet generals. The armed liberation struggles in Latin America are part of the war of Latinos against imperialism. **QUE VIVA LA RAZA!**

3. WE WANT LIBERATION OF ALL THIRD WORLD PEOPLE.

Just as Latins first slaved under Spain and the Yankees, Black people, Indians, and Asians slaved to build the wealth of this country. For 400 years they have fought for freedom and dignity against racist Babylon. Third World people have led the fight for freedom. All the colored and oppressed peoples of the world are one nation under oppression. **NO PUERTO RICAN IS FREE UNTIL ALL PEOPLE ARE FREE!**

4. WE ARE REVOLUTIONARY NATIONALISTS AND OPPOSE RACISM.

The Latin, Black, Indian and Asian people inside the U.S. are colonies fighting for liberation. We know that Washington, Wall Street, and City Hall will try to make our nationalism into racism; but Puerto Ricans are of all colors and we resist racism. Millions of poor white people are rising up to demand freedom and we support them. These are the ones in the U.S. that are stepped on by the rulers and the government. We each organize our people, but our fights are the same against oppression and we will defeat it together. **POWER TO ALL OPPRESSED PEOPLE!**

5. WE WANT EQUALITY FOR WOMEN. DOWN WITH MACHISMO AND MALE CHAUVANISM.

Under capitalism, women have been oppressed by both society and our men. The doctrine of machismo has been used by men to take out their frustrations on wives, sisters, mothers, and children. Men must fight along with sisters in the struggle for economic and social equality and must recognize that sisters make up over half of the revolutionary army: sisters and brothers are equals fighting for our people. **FORWARD SISTERS IN THE STRUGGLE!**

6. WE WANT COMMUNITY CONTROL OF OUR INSTITUTIONS AND LAND.

We want control of our communities by our people and programs to guarantee that all institutions serve the needs of our people. People's control of police, health services, churches, schools, housing, transportation and welfare are needed. We want an end to attacks on our land by urban renewal, highway destruction, and university corporations. **LAND BELONGS TO ALL THE PEOPLE!**

7. WE WANT A TRUE EDUCATION OF OUR AFRO-INDIO CULTURE AND SPANISH LANGUAGE.

We must learn our long history of fighting against cultural, as well as economic genocide by the Spaniards and now the Yankees. Revolutionary culture, culture of our people, is the only true teaching. **JIBARO SI, YANQUI NO!**

8. WE OPPOSE CAPITALISTS AND ALLIANCES WITH TRAITORS.

Puerto Rican rulers, or puppets of the oppressor, do not help our people. They are paid by the system to lead our people down blind alleys, just like the thousands of poverty pimps who keep our communities peaceful for business, or the street workers who keep gangs divided and blowing each other away. We want a society where the people socialistically control their labor. **VENCEREMOS!**

9. WE OPPOSE THE AMERICAN MILITARY.

We demand immediate withdrawal of all U.S. military forces and bases from Puerto Rico, Vietnam, and all oppressed communities inside and outside the U.S.. No Puerto Rican should serve in the U.S. army against his Brothers and Sisters, for the only true army of oppressed people is the People's Liberation Army to fight all rulers. **U.S. OUT OF VIETNAM, FREE PUERTO RICO NOW!**

10. WE WANT FREEDOM FOR ALL POLITICAL PRISONERS AND PRISONERS OF WAR.

No Puerto Rican should be in jail or prison, first because we are a nation, and America has no claims on us; second, because we have not been tried by our own people (peers). We also want all freedom fighters out of jail, since they are prisoners of the war for liberation. **FREE ALL POLITICAL PRISONERS AND PRISONERS OF WAR!**

11. WE ARE INTERNATIONALISTS.

Our people are brainwashed by television, radio, newspapers, schools and books to oppose people in other countries fighting for their freedom. No longer will we believe these lies, because we have learned who the real enemy is and who our real friends are. We will defend our sisters and brothers around the world who fight for justice and are against the rulers of this country. **QUE VIVA CHE GUEVARA!**

12. WE BELIEVE ARMED SELF-DEFENSE AND ARMED STRUGGLE ARE THE ONLY MEANS TO LIBERATION.

We are opposed to violence - the violence of hungry children, illiterate adults, diseased old people, and the violence of poverty and profit. We have asked, petitioned, gone to courts, demonstrated peacefully, and voted for politicians full of empty promises. But we still ain't free. The time has come to defend the lives of our people against repression and for revolutionary war against the businessmen, politicians, and police. When a government oppresses the people, we have the right to abolish it and create a new one. **ARM OURSELVES TO DEFEND OURSELVES!**

13. WE WANT A SOCIALIST SOCIETY.

We want liberation, clothing, free food, education, health care, transportation, full employment and peace. We want a society where the needs of the people come first, and where we give solidarity and aid to the people of the world, not oppression and racism. **HASTA LA VICTORIA SIEMPRE!**

**PARTIDO DE
LOS**

YOUNG LORDS

PROGRAMA Y PLATAFORMA DE 13 PUNTOS

EL PARTIDO DE LOS YOUNG LORDS ES UN PARTIDO POLITICO REVOLUCIONARIO QUE LUCHA POR LA LIBERACION DE TODOS LOS PUEBLOS OPRIMIDOS.

1. QUEREMOS AUTODETERMINACION PARA TODOS LOS PUERTORRIQUENOS --- LIBERACION EN LA ISLA Y DENTRO DE LOS ESTADOS UNIDOS.

Hace 500 anos que nuestra isla ha estado colonizada: primero por espana y luego por los estados unidos. Billones de dolares en ganancias salen todos los anos de nuestra isla hacia los estados unidos. En todo sentido somos esclavos de los yanquis. Nosotros queremos la liberacion y el poder en las manos del pueblo, no en las de explotadores puertorriquenos. **QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!**

2. QUEREMOS AUTODETERMINACION PARA TODOS LOS LATINOS.

Nuestras hermanas y hermanos latinos, dentro y fuera de los e.e. u.u., son oprimidos por las empresas norteamerikkkanas. El pueblo Chicano construyo el sur-oeste de este pais, y nosotros apoyamos su derecho a controlar sus vidas y su tierra. El pueblo Dominicano continua su lucha contra la dominacion yanqui y sus generales titeres. La lucha armada en Latinoamerica forma parte de la guerra de todos los Latinos contra el imperialismo. **QUE VIVA LA RAZA!**

3. QUEREMOS LIBERACION PARA TODOS LOS PUEBLOS DEL TERCER MUNDO.

Tal como los Latinos trabajaron como esclavos, primero bajo espana y luego bajo los e.e. u.u., los pueblos Negros, Indios, y Asiaticos han laborado como esclavos para crear la riqueza de este pais. Por 400 anos estos han luchado contra la injusticia y la indigidad impuesta sobre ellos por esta babilonia racista. El Tercer Mundo ha dirigido la lucha por la liberacion. Todos los pueblos oprimidos y de color forman una nacion bajo la opresion. **NINGUN PUERTORRIQUENO SERA LIBRE HASTA QUE TODOS LOS PUEBLOS NO SEAN LIBRES!**

4. SOMOS NACIONALISTAS REVOLUCIONARIOS Y NOS OPONEMOS AL RACISMO.

Los pueblos Latinos, Negros, Indios, y Asiaticos dentro de los e.e. u.u. son colonias en lucha por la liberacion. Reconocimos que washington, wall street, y city hall trataran de convertir nuestro nacionalismo en racismo, pero los puertorriquenos somos de todos los colores y resistimos el racismo. Millones de personas pobres blancas se estan levantando a exigir su libertad, y a estas tambien nosotros las apoyamos. Son estas las que son pisoteadas por el gobierno y los dirigentes de los e.e. u.u. Cada cual organiza su pueblo, pero la lucha contra la opresion es una y unidos venceremos. **PODER A TODOS LOS PUEBLOS OPRIMIDOS!**

5. QUEREMOS IGUALDAD PARA LAS MUJERES. ABAJO CON EL MACHISMO Y CON EL CHAUVINISMO MASCULINO.

Bajo el capitalismo, la mujer es oprimida por ambos elementos, la sociedad y el hombre. La doctrina del machismo es usada por el hombre para desenvolver sus frustraciones en las esposas, hermanas, madres, y en los hijos. El hombre debe pelear a lado de sus hermanas en la lucha por la igualdad economica y social y debe reconocer que la mitad del ejercito revolucionario se va a componer de hermanas: las hermanas y los hermanos somos iguales, luchando juntos por nuestro pueblo. **ADELANTE HERMANAS EN LA LUCHA!**

6. QUEREMOS CONTROL COMUNAL DE TODAS NUESTRAS INSTITUCIONES Y TIERRA.

Queremos que nuestras comunidades sean controladas por el pueblo, y exigimos programas que garanticen que todas las instituciones sirvan a las necesidades del pueblo. Queremos que el pueblo controle la policia, los servicios de salud, las iglesias, las escuelas, las viviendas, el transporte, y el bienestar publico. Queremos que se ponga fin a los asaltos que sobre nuestra tierra llevan a cabo la "eliminacion" urbana, la "destruccion" de carreteras, y las universidades y corporaciones. **LA TIERRA PERTENECE A TODO EL PUEBLO!**

7. QUÉREMOS UNA EDUCACION VERDADERA DE NUESTRA CULTURA AFRO-TAINA Y EL USO DEL LENGUAJE ESPANOL.

Tenemos que aprender la historia de nuestra lucha contra el genocidio cultural y economico impuesto sobre nosotros por el yanqui. Cultura revolucionaria, la cultura de nuestro pueblo, es la unica ensenanza verdadera. **JIBARO SI, YANQUI NO!**

8. NOS OPONEMOS A LOS CAPITALISTAS Y A LAS ALIANZAS CON LOS TRAIADORES.

Los gobernantes puertorriquenos, titeres del opresor, no ayudan al pueblo. Aquellos son pagados por el sistema para que dirijan a nuestro pueblo por callejones sin salida. De la misma manera miles de alcahuetes contra la pobreza son pagados para que apaciguen a nuestras comunidades para el beneficio de los negociantes. Del mismo modo los trabajadores sociales deviden a nuestras gangas y las mantienen peleandose entre si. Queremos una sociedad en la cual el pueblo controle su labor de un modo socialista. **VENCEREMOS!**

9. NOS OPONEMOS AL EJERCITO NORTEAMERIKKKANO.

Demandamos la retirada inmeidata de las fuerzas militares norteamerikkkanas de Puerto Rico, Vietnam, y de todas las comunidades oprimidas dentro y fuera de los e.e. u.u. Ningun puertorriqueno debera inscribirse en el ejercito norteamerikkcano para luchar contra sus hermanos y hermanas oprimidas. El verdadero ejercito de un pueblo oprimido es el ejercito popular, el cual combatira a todos los gobernantes. **ESTADOS UNIDOS FUERA DE VIETNAM! QUE VIVA PUERTO RICO LIBRE!**

10. QUEREMOS LA LIBERTAD DE TODOS LOS PRISIONEROS POLITICOS Y DE TODOS LOS PRISIONEROS DE GUERRA.

Ningun Puertorriqueno debe estar en la carcel, primero porque nosotros somos una nacion y amerikkka no tiene ninguna reclamacion con nosotros; segundo, porque nosotros no hemos sido tratados por nuestra propia gente (nuestros semejantes). Tambien queremos a todos los luchadores de la libertad fuera de la carcel, porque ellos son prisioneros de la guerra de la liberacion. **LIBERTAD A TODOS LOS PRISIONEROS POLITICOS Y PRISIONEROS DE GUERRA!**

11. NOSOTROS SOMOS INTERNACIONALISTAS.

Nuestro pueblo es enganado por la television, el radio, los periodicos, las escuelas, y los libros para oponer a nuestra gente en contra de otros pueblos que estan luchando por su liberacion. Muy pronto ya no creeremos estas mentiras que todos estos medios han impuesto en nosotros, porque habremos aprendido quien es el verdadero enemigo y quienes son nuestros verdaderos amigos. Defenderemos a nuestras hermanas y hermanos alrededor del mundo que luchan por la justicia y que estan en contra de los duenos de este pais. **VIVA EL "CHE" GUEVARA!**

12. CREEMOS QUE LA AUTO-DEFENSA Y LA LUCHA ARMADA SON LOS UNICOS MEDIOS PARA LOGRAR NUESTRA LIBERACION.

Nos oponemos a la violencia --- la violencia de ninios hambrientos, adultos analfabetos, viejos enfermos, y la violencia de la pobreza y las ganancias. Hemos pedido y peticionado; hemos ido a las cortes; hemos manifestado pacificamente y hemos votado por politicos llenos de promesas falsas. Y todavia no somos libres. Ha llegado el momento en que nos tenemos que defender contra la represion. Tenemos que iniciar una guerra revolucionaria contra el negociante, el politico y el policia. Cuando un gobierno oprime al pueblo, el tiene el derecho de abolirlo y crear un gobierno nuevo. **ARMEMONOS PARA DEFENDERNOS!**

13. QUEREMOS UNA SOCIEDAD SOCIALISTA!

Queremos liberacion, alimentos gratis, ropas, viviendas, educacion, atencion medica, transporte, servicios de gas, luz y otros servicios y empleos para todos. Queremos una sociedad en la cual las necesidades del pueblo se antepongan a todo; una sociedad que de a los pueblos del mundo solidaridad y apoyo, no opresion o racismo. **HASTA LA VICTORIA SIEMPRE!**

PALANTE

LATIN REVOLUTIONARY NEWS SERVICE

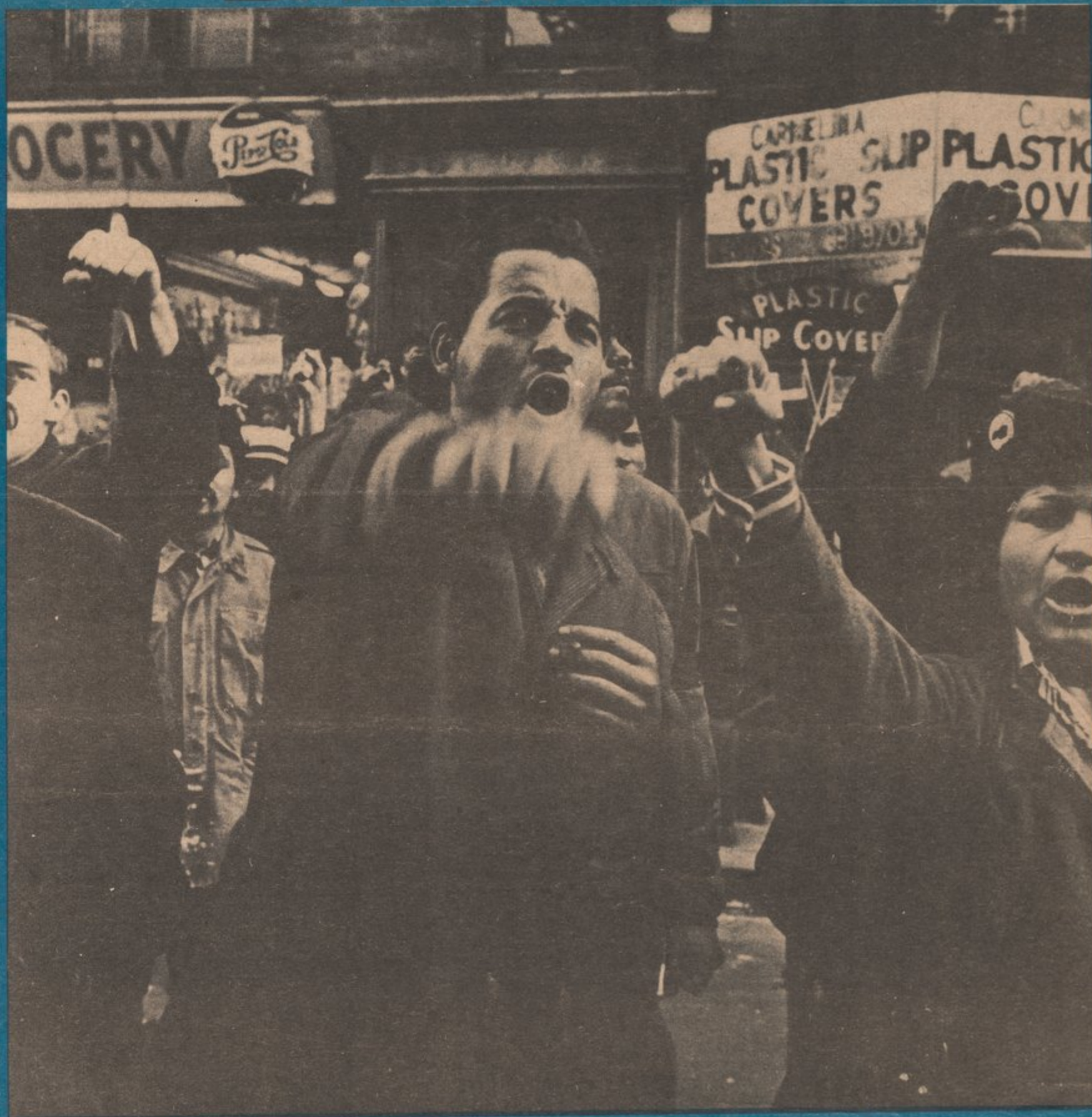
YOUNG LORDS PARTY

25
cents
IN
U.S.

TENGO PUERTO RICO
EN MI
CORAZON



BASTA YA!



Vol. 3 No. 9
Published
Bi-Monthly

MAY 24 - JUNE 6, 1971

MAYDAY
INSIDE: LA OBRERA BORICUA
HOSPITAL
IN AQUADILLA